



Прогноз погоди на осінь від народних синоптиків і фахівців Українського гідрометеоцентру

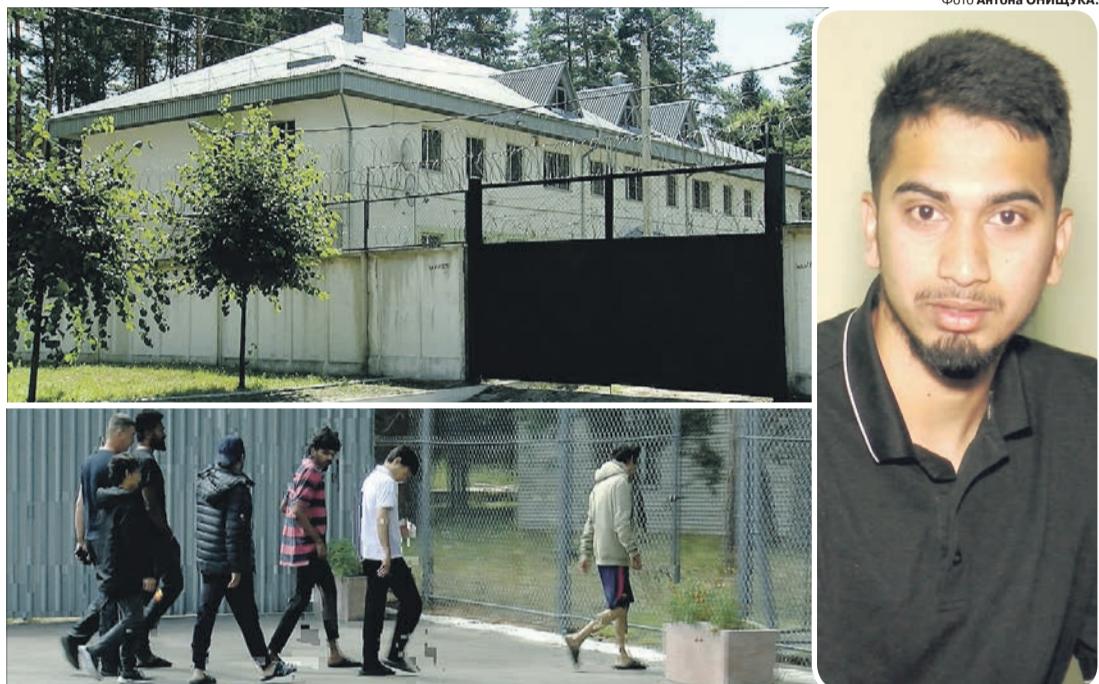
с. 3

Фото із сайту rbc.ua.

Четвер 2 вересня 2021 року
№35 (16 727) Ціна 8 грн



■ Спеціальний репортаж



Дехто хоче залишитися в нашій країні, бо тут зустрів своє кохання. Як-от Ріядун Малік із Бангладешу.

Іноземці-нелегали на Волині живуть ліпше за багатьох українців

Ліс, свіже повітря, якісне харчування і вільне дозвілля – наче на курорті. В таких умовах у селі Журавичі, що на Ківерцівщині, живуть чужинці. Там розташований пункт тимчасового перебування іноземців і осіб без громадянства, які незаконно перебувають у нашій державі. Деякі волиняни, мабуть, можуть лише мріяти про такий побут. Нелегалам же гарантоване таке проживання в Україні півтора року. Хоч насправді їм потрібна... не вона

Закінчення на с. 19



1 вересня – День знань!

Дорогі школярі, батьки, учителі!
 Вітаю всіх із початком нового навчального року!
 Хай із легкістю даються усі бажані знання, а інтерес до навчання і досягнення нових висот завжди буде незгасним. Нехай вам стеляться сонячні дороги у широку країну знань.
 Ростіть справжніми патріотами, гідними українцями, відкритими світу.
 Дорогі освітяни, бажаю, щоб, крокуючи зі своїми учнями до вершин знань, ви отримували радість і задоволення від важливості і цінності своєї праці. Бажаю, щоб зерна вашої мудрості проростали і давали щедрий урожай творчості, інтелекту, духовності.
 Вірю, що Україна відродиться у вчителях і учнях! За вами – МАЙБУТНЕ!!!

З повагою
народний депутат України
Ірина КОНСТАНКЕВИЧ.

P.S. А ми вітаємо Ірину Мирославівну Констанкевич з отриманням звання «Заслужений працівник освіти України». Це справді ЗАСЛУЖЕНО. Не зупиняйтесь!

■ Ім'я Волині

«Я все горе і всі біди
перерахував — і українців,
і поляків, і євреїв...»

Тиждень тому, 26 серпня, у «Газеті Волинь» вийшла велика публікація про Ярослава Царука (на фото) – відомого краєзнавця та історика, письменника, почесного громадянина Волинської області, міста Володимира-Волинського і Володимир-Волинського району, приурочена 30-річчю Незалежності України, для становлення якої він стільки зробив. На жаль, це інтерв'ю виявилося останнім у житті невтомного сподвижника, просто доброї та світлої людини, з якою наша редакція мала честь дружити та співпрацювати багато років. Адже вночі 27 серпня серце патріота перестало битися...



Закінчення на с. 9

■ Самородки із народу

«Хтось із неба мені диктує,
яким має бути трактор»

Поліщук після страшної ДТП складає з металобрухту сільськогосподарські машини – в хід ідуть навіть... пралки



Олександр Філюк.
 Володимир Пасик майстрував цього залізного коня пів року.

с. 12

РЕКЛАМА



ЯК Я ДОЖИВ ДО 100 РОКІВ

Доброго дня! Мене звати Василь, мені 101 рік. Хочу поділитись, як не хворіти й довго жити.

Був далекий 1995 рік. Мій друг тоді мав великі проблеми зі здоров'ям: гіпертонія, болі в суглобах, діабет, тобто багато чого боліло, як і в багатьох людей. На той час йому було 63 роки. Він пив різні пігулки, витрачав на них чимало грошей. На деякий час йому ставало краще, а потім усе повторювалося. Якось прийшов він до мене, такий увесь у піднесеному настрої, в руках тримав книгу академіка Болотова. Потім розповів, що їде до нього на прийом, і запросив мене з собою. Я присідався. І це був переломний момент у моєму житті. Досі дякую Богові за це.

Борис Васильович Болотов розповів, що всі наші хвороби – це наслідок порушення кислотно-лужного балансу в організмі: з часом шлункового соку стає менше, її перетравлюється гірше, гніє і отрує організм. Як цьому запобігти – пити бальзам, який він винайшов і виготовив власноруч. Дія його дово-лі проста: бальзам повністю повторює шлунковий сік. При вживанні організм очищується, зникають майже всі захворювання.

Вже через три дні після зустрічі з академіком, мій друг реально стрібав від щастя. Розповів, що в нього зникла тяжкість у шлунку, печія не турбує, з'явилася легкість у тілі. Минув ще місяць, і в нього нормалізувалися тиск та рівень цукру в крові.

Я ж, дивлячись на це все, і сам почав приймати бальзам. І мое життя набрало нових сенсів. Адже хвороби згубно впливають на нас, ми бачимо світ навколо сірим і непривітним, а коли ти почуваєшся здоровим і сильним, життя стає щасливим і яскравим. Будьте здорові й щасливі! І не прогавте свій шанс!

*вартість дзвінків згідно тарифам оператора

УВАГА! Кожному замовнику —
брошура Б. Болотова **У ПОДАРУНОК.**

500 ml
490 грн.
250 ml
320 грн.

замовляйте телефонами: (050) 271-28-88
або ЗАПИТУЙТЕ В АПТЕКАХ СВОГО МІСТА! (067) 794-25-27

НЕ є ЛІКАРСЬКИМ ЗАСОБОМ. ПЕРЕД ВЖИВАННЯМ ПРОКОНСУЛЬТУЙТЕСЯ З ЛІКАРЕМ.

НОМЕРИ ЕФЕКТИВНОЇ РЕКЛАМИ
050 994 9907, 0967731037, 0668247160



Вісн. ЛСЕР № 12-2-6-2234/6

Добого дня вам, люди!

Через 41 рік студенти прийшли у гості до декана

Володимира Демчука, який очолював природничо-географічний, а потім хімічний факультети нині Волинського національного університету імені Лесі Українки, й дотепер називають найкращим

Мирислава КОЗЮПА

81-літній професор сьогодні на заслуженому відпочинку, але не забутий. Днями у гості до нього завітали колишні студенти природничо-географічного факультету 1975–1980 років. І через 41 рік після закінчення навчального закладу випускники зустрілися зі своїм наставником, аби висловити вдячність та повагу. Не всі змогли приїхати, але через соцмережі передають Володимиру Васильовичу вітання та бажають йому сил і здоров'я на довгі літа.

Український учений-біохімік і педагог, кандидат біологічних наук, доцент Володимир Демчук — людина з унікальною пам'яттю і складом розуму. Колишні студенти хімічного факультету і нині згадують, що декана «не проведеш» через спіз-



ФОТО ОЛЬГИ КАРАЇМ.

Коли через десятиліття тебе згадують — життя прожите недаремно!

нення чи прогул. Такі пояснення, як «зранку з дому приїхав, не встиг на першу пару» чи «відпустіть раніше, не встигаю на автобус», не проходили, бо педагог знову знає графік сполучень в усіх напрямках. Захоплюються і тим, як «із голови» записував формули, котрі не завжди вміщалися на дошці. А ще зібраав колекцію мінералів і горських порід та створив геологічний музей університету.

Колеги-викладачі також відзна-



Світлина-символ першого дня осені.

Фото із сайту galinfo.com.ua.

■ Календар

3 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.36, захід — 19.59, тривалість дня — 13.16).

Місяць у Раку, Леві. 25/26 день Місяця.
Іменинники: Петро, Олександр, Тадей.

4 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.37, захід — 19.57, тривалість дня — 13.20).

Місяць у Леві. 26/27 день Місяця.
Іменинники: Анфіса, Северин, Аріадна.

5 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.39, захід — 19.55, тривалість дня — 13.13).

Місяць у Діві, Діві. 27/28 день Місяця.
Іменинники: Арсеній, Юрій, Георгій, Єгор, Елизавета.

6 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.40, захід — 19.53, тривалість дня — 13.13).

Місяць у Діві, Терезах. 29/1/2 день Місяця.
Іменинники: Іван, Кирило, Володимир, Андрій, Єліфан.

8 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.44, захід — 19.48, тривалість дня — 13.04).

Місяць у Терезах. 2/3 день Місяця.
Іменинники: Адріан, Наталія, Георгій, Віктор.

9 ВЕРЕСНЯ

Сонце (схід — 6.45, захід — 19.46, тривалість дня — 13.01).

Місяць у Терезах, Скорпіоні. 3/4 день Місяця.
Іменинники: Анфіса, Михайло, Сава, Степан.

Магнітні бурі у цьому місяці

Експерти прогнозують два потужні соняні збурення на початку осені

Очікується, що перша магнітна буря буде 6 вересня, а друга — 26.

■ Погода

Вже вересень у вирій кличе журавлів

У Цуманській пущі на Ківерцівщині вивчають гніздових птахів, на основі чого науковці складуть атлас. Обстеживши 44 із 46 лісових кварталів лісництва, зареєстрували 61 вид пернатих. З них чотири — занесені до Червоної книги України: рябчик, сова бородата, дятел білоспинний і журавель сірий, який уже активно готується до відльоту в теплі краї. За ним треба спостерігати 5 вересня: якщо журавлі потягнули на півден, то рано приде зима; якщо ж пролетять низко — вона буде теплою; високо — холодною

Відродили легендарну повстанську криївку

У Гіркій Полонці, що неподалік Луцька відбулося урочисте відкриття схованки «Блок», де перебував штаб УПА-Північ під керівництвом Івана Литвинчука (Дубового) у 1948–1950 роках

Ірина ПАСІЧНИК

Умузей-скансені на території ко-зацьких могил височі вартова вежа, а в облаштованому курені відтворений побут давніх захисників. Неподалік завдяки активістам реконструйовано бандерівську криївку. Щоб потрапити у неї, потрібно зайти у відновлений будинок та спуститися драбиною вниз.

І хоч відкриття повстанської схованки приурочено до 30-ї річниці відновлення незалежності України, символічну роль усе-таки відіграв той факт, що саме 24 серпня 1950 року селянська хата, де знаходилась криївка «Блок», була оточена і знищена підрозділом НКВС. Тоді загинули три дівчини. Про це під час урочистостей розповів заступник голови Луцької районної ради Сергій Сівак. «Ще одним святим місцем на Волині стало більше», — зазначив чиновник.

Фото із фейсбук-сторінки Луцької районної ради.



А під цією кімнатою — повстанський схрон.

А за прогнозом чергового синоптика Волинського обласного гідрометцентру Лесі Пасічник, **3 вересня — мінливі хмарність, без опадів**. Вночі та вранці місцями туман. Вітер західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 5–10 градусів тепла, вдень — 16–21. За багаторічними спостереженнями, цього дня найтепліше було у 1983 році — плюс 29, найхолодніше — 1964-го, плюс 3 градуси.

4-го — мінливі хмарність, вночі місцями короткачесні дощі, а денні без опадів. Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 3–8 градусів вище нуля, вдень — 12–17.

5-го — мінливі хмарність, без опадів. Вітер північно-західний, 7–12 метрів за секунду. Температура повітря вночі — 3–8 градусів вище нуля, вдень — 12–17.

У Рівному **3 вересня** ясно, без опадів. Температура повітря від 7 до 17 градусів тепла. **4-го — хмарно з проясненнями, вранці дрібний дощ.** На термометрі буде від 10 до 15 градусів тепла, вдень — 5–10. **5-го — хмарно, без опадів.** Температура повітря — 8–14 градусів тепла.

**Ведуча рубрики
Мирислава КОЗЮПА.
Тел. 72-38-94**



Разом з учителькою творили красу юні шанувальниці стародавнього народного мистецтва.

Петриківський розпис прикрасив автобусну зупинку у Великій Глуші

Мешканці села на Любешівщині із вдячністю відгукуються про роботу вчительки місцевого ліцею Наталії Карпатої та її помічниць-шолярок

Катерина ЗУБЧУК

Наталія Іванівна за фахом — учителька географії, але, як сама сказала, душа її завжди тягнулася до образотворчого мистецтва. Малювала пейзажі, а потім полюбився їй петриківський розпис, тож «почала потихеньку освоювати його».

— А в минулому навчальному році, — розповіла в телефонній розмові Наталія Іванівна, — організувала в ліцеї гурток «Петриківський розпис», аби й охочі шолярі могли пізнавати це давнє народне мистецтво. Після провчилися — малювали на аркушах, кухонних дощечках. А коли я побачила, що мої вихованки набили, як кажуть, руку — освоїли елементарні тонкощі розпису, то запропонував-

ла дирекції ліцею показати навички гуртківців на практиці. І нам довірили оформити в навчальному закладі коридор, роздягальню та студію, в якій займаемося.

А ось недавно вчителька разом зі своїми вихованцями, зокрема Вікторією Осипчук, Іванкою Миколаюк, Наталією Матвійчук, вирішила прикрасити петриківським розписом автобусну зупинку у Великій Глуші. Звичайно спочатку треба було приміщення підготувати для розпису. І тут же староста Великолуцького старостинського округу постарається, залучивши активістів села. А коли, як мовиться, фронт робіт був готовий, то вчителька та її помічниці взялися до розпису. І постараємося, аби до 30-річчя незалежності України зупинка стала окрасою села. Гарне доовнення до інтер'єру — старовинне кухро (скриня) — невід'ємний атрибут побуту поліщуків. Його теж розмалювали. З'явилася і лавочка, де подорожній може присісти й відпочити.

От би тільки кожен із мешканців села беріг цю красу...

■ Що віщує небесна канцелярія?

Ще півтора місяця волиняни перестріватимуть на вулицях літо

Доволі теплі вересень та першу половину жовтня передбачив народний синоптик із Каменя-Каширського Володимир Деркач, щоправда, уточнив, що ночі будуть холодними. Таку ж погоду на перший місяць осені спрогнозував астролог з Одеси Влад Росс. Офіційні ж синоптики детальних прогнозів на такий тривалий період робити не наважуються

Леонід ОЛІЙНИК

Пан Деркач (на фото) передбачає погоду за давньою методикою. Він спостерігає за природою з 25 грудня по 7 січня і робить певні висновки про синоптичну картину усього року. Отож, цієї зими він з'ясував, що бабине літо прийде у жовтні



ВЕРЕСЕНЬ

У першій декаді місяця варто очікувати досить теплу погоду: показники термометра у день наближатимуться до +20 °C, вночі ж температура буде значно нижчою, особливо всередині цього відрізка. Без опадів не обійтися, хоча їх незначних.

Нерясні дощі перекочують і у другу десятidenку. Поступово холоднішимо. Останні

дні декади можуть принести заморозки. Теплими проміжками по 2-3 дні потішить третя декада. Володимир Деркач

кінці декади очікуються нічні заморозки. Дні також будуть доволі холодними. Третій відрізок жовтня — прохолодний,

Другий місяць осені трохи «насупиться» на день-два, а далі випогодиться. Як для цієї пори, буде досить тепло протягом усієї декади. Це дійсно буде бабине літо.

не впевнений, чи можна цей період назвати бабиним літом.

ЖОВТЕНЬ

Другий місяць осені трохи «насупиться» на день-два, а далі випогодиться. Як для цієї пори, буде досить тепло протягом усієї декади. Це дійсно буде бабине літо. Помірні дощі розпочнуться на рубежі першої і другої десятidenки. Температура знижується, а напри-

незначні опади. Варто сподіватися і на декілька дещо тепліших днів.

АЛЬТЕРНАТИВНІ ПЕРЕДБАЧЕННЯ:

Астролог Влад Росс (на фото) також каже, що осінь в Україні цього року почнеться комфортною погодою. За його словами, у вересні температура повітря буде прогре-

Фотофакт



Фото з фейсбуку сторінки «Грибники Рівненщини».

Фіолетового на вигляд оксамитового гриба обговорюють любителі тихого полювання у фейсбуку-спільноті «Грибники Рівненщини». На питання, «що то за чудо», більшість пише, що це фіолетова рядівка або павутинник — обидва види рідкісні та занесені до Червоної книги. Користувачі пишуть, що це дуже смачні й ароматні гриби, хоч є такі, які радять невідомих не брати.

3—5 — дощі;
7—10 — ясно, тепло;
11—12 та 18 вересня —
 дощі;
13—17 — ясно, тепло, але вітряно;
19—23 — сухо;
24—25 — дощі;
26 вересня і до кінця місяця буде похмуро та холодно.

ОФІЦІЙНИЙ ПРОГНОЗ:

Фахівці ж Укргідрометцентру розповіли про очікувану середню місячну температуру. Цей показник, за їхніми висновками, буде на рівні 14—18°. Зазвичай у вересні стовпчик термометра показує 13—17°, тобто цього року температура повітря буде близькою до кліматичної норми. Місячна кількість опадів очікується у межах 34—70 мм. ■

РЕКЛАМА

ВИГОТОВЛЕННЯ ПАМ'ЯТНИКІВ

ЗРОБИТИ ЗАМОВЛЕННЯ ТА ОТРИМАТИ ВСЮ НЕОБХІДНУ ІНФОРМАЦІЮ МОЖЛИВО ЗА ТЕЛЕФОНАМИ:

066 052 28 12 097 552 86 93

pamjat.com.ua krugelposhta@gmail.com

ДОСТАВКА ТА
ВСТАНОВЛЕННЯ ПО ВОЛИНСЬКІЙ ОБЛАСТІ.



КОНТАКТНА ОСОБА:
САЧУК АНДРІЙ
ВАЛЕРІЙОВИЧ



■ Тема №1



Окупанти гатили по мирних будинках із забороненої зброєю.

Авдіївку обстріляли вперше з 2017 року. Чому мовчить Зеленський?

У серпні окупанти значно збільшили військову активність на лінії фронту

Василь РОГУЦЬКИЙ

Лише 28 серпня зафіковано 18 порушень режиму припинення вогню, 10 військових отримали поранення і травмування. У цей день ворог уперше за трирічний час обстріляв Авдіївку, влучивши в об'єкти цивільної інфраструктури міста. Гатили із забороненої Мінськими домовленостями великоаліберної зброї.

30 серпня внаслідок обстрілів росіян загинув військовий із Львівської області Роман Задорожний. Усього впродовж останнього місяця літа Україна втратила 9 своїх захисників, 28 було поранено.

Ветеран 53-ї бригади та співробітник фонду «Повернись живим» Андрій Римарук каже, що цього року окупанти отримали на озброєння

російські безпілотні апарати «Орлан-10» і навчилися їх використовувати разом з артилерією. «Орлани» шукають ціль, знаходять її, потім вони (росіяни. — Ред.) готуються, накопичують сили і завдають удару», — пояснює Римарук.

Тим часом Володимир Зеленський ніяк не прокоментував останні масовані атаки загарбників. Цим фак-

том обурились у найбільшій опозиційній проукраїнській партії «Європейська Солідарність». «Перший із 2017 року артилерійський обстріл українського міста в тилу — результат лякливої політики Верховного Головнокомандувача, який відводив війська з позицій в односторонньому порядку, забрав із фронту розвідувальні безпілотники, контраснайперські

редбачене збільшення зарплат українським військовим», — вимагають у партії. «Володимире Олександровичу, виходьте з декорацій, у яких вам так затишно і комфортно. Ворог обстрілює українську землю, яку ви дуже пафосно обіцяли захищати і відвоювати. То хоча б скажіть щось людям», — йдеться у заяви «ЄС». ■

■ Новини одним абзацом

● **Українські військові, які дислокувалися в аеропорті Кабула, провели блискучу операцію — завдяки їй вдалося евакуувати афганських перекладачів, які працювали з військовими Канади.** Через кілька годин після теракту біля летовища наші спецназівці пішли в місто, щоб супроводити в аеропорт два мікроавтобуси з перекладачами та інші сім'ї. Загалом 19 осіб. Дві попередні спроби, сплановані канадськими колегами, не дали результатів. Як і ще одна спроба, організована США. В українців все вийшло, за що вони вже отримали не одну подяку від союзників. А врятовані афганці назвали їх своїми ангелами.

● **23 серпня біля Києва стала аварія за участю народного депутата від партії «Слуга народу» Олександра Трухіна (на фото).** Його новенька «Ауді» врізалася у «Форд». Постраждало 6 людей. Деякі ЗМІ повідомили, що Трухін був п'яним. Однак найбільшого розголосу новина набула після того, як понад 30 видань раптом... видали її із своїх сайтів чи підправили. Така масова «зачистка» пов'язана із тим, що редакції отримали прохання зняти новину з сайту за «компенсацією», яка стартувала від 200 доларів. Цікаво, що резонансну подію ніяк не прокоментували у владній команді, покриваючи таким чином свого однопартійця. «Українська правда» пише, що Трухін — не простий «слуга», він займається збором коштів для неофіційної партійної каси «Слуг народу».



● «Шоу «Досягнення попередників» — так оглядачі називають військовий парад, який Володимир Зеленський погодився провести вперше за час своєї каденції. Адже майже вся техніка, представлена на ньому, розроблялася в часи Президента Петра Порошенка та

керівника РНБО Олександра Турчинова. Мова, зокрема, про реактивну систему залпового вогню «Вільха», ракетний комплекс берегової оборони «Нептун», мобільний мінометний комплекс «Барс-8ММК» тощо. 24 серпня були представлені навіть бойові катери «Гюрза-М», за закупівлю яких зараз сидить за гратами генерал Павловський. Ці кораблі, за версією слідства, нібито поганої якості, але це не завадило Зеленському похвалитись ними на параді.

● **Український призер Паралімпіади-2020 Ігор Цвєтов, який завоював срібло в бігу на 100 метрів, не захотів обійтися та фотографуватися на п'єдесталі пошані з представниками Росії (на фото).**

«Хтось вбачає в цьому неповагу до конкурентів. А хтось вбачає повагу до України. Кожному своє... З Україною в серці», — пояснив свій вчинок наш спортсмен. Дякуємо за позицію, Ігорю!



● **Петро Порошенко, який зазнав нападу 24 серпня, на День Незалежності, отримав опіки очей другого ступеня (п'ятого Президента облили зеленкою).** Адвокат Порошенка Ілля Новіков заявив, що влада блокує розслідування інциденту і не зацікавлена в розкритті цього злочину. Він також повідомив, що після оприлюднення кадрів з імовірними учасниками нападу вдалося їх ідентифікувати. «Там був не один нападник. Там було їх кілька. Очевидно, що коли це була група, коли вони погоджували свої дії, відстежували цю ходу, очікували на такий момент, щоб здійснити цей напад — це вже не хуліганство. Це напад на державного діяча», — зазначив Ілля Новіков (поліція розслідує справу за статтею про хуліганство, а не про напад на держдіяча, яка передбачає значно жорсткіше покарання. — Ред.).

■ Пряма мова

Петро ПОРОШЕНКО, п'ятий Президент України, лідер «Європейської Солідарності», про те, що стало остаточним поштовхом до боротьби за автокефалію Православної церкви України:

Травень 2015 року. Зала Верховної Ради заповнена вщерть, і балкон аж тріщить від величезної кількості почесних гостей. Урочисте засідання з нагоди сімдесятиліття перемоги над нацизмом. Особливо зворушливі моменти, коли вперше на очах усієї країни брататуються ветерани Червоної армії і УПА. Воно й не дивно, адже ініонуки і правнуки спільно бороняли Батьківщину від російської агресії. Природно, прошу всіх вшанувати пам'ять героїв, які віддали життя за Україну у війні, яку розв'язала проти нас Росія. На всю залу не підводяться лише три особи. Три особи строго навпроти мене по центрі в першому ряду балкона сидять, немов скам'янілі. Усі троє представляють московську церкву в Україні...

Ще коли лише кандидував у Президенти, розумів, що одне з моїх найголовніших завдань — зробити так, щоб в Україні постала власна незалежна Церква, визнана світовим Православ'ям. Але саме в травні 2015 року я зрозумів, що далі відкладати питання автокефалії нема куди.



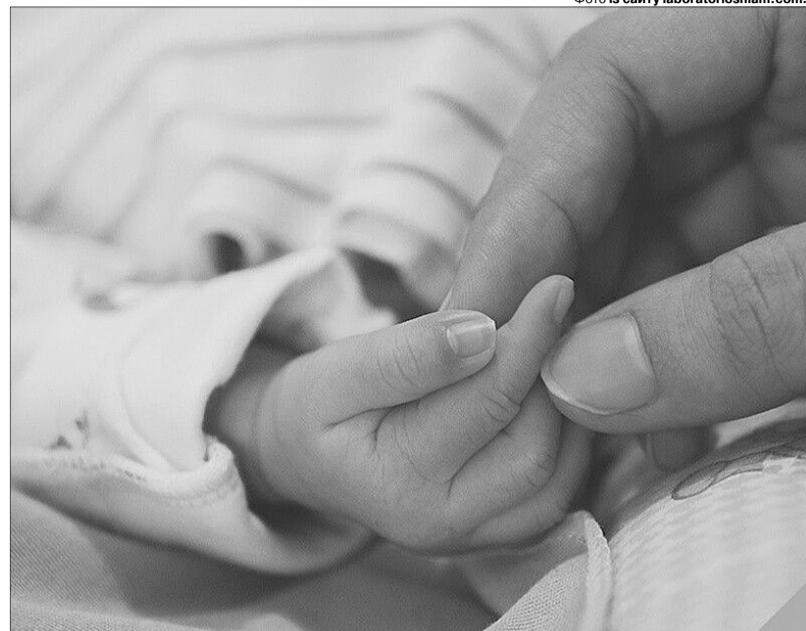
■ Особливий випадок

Фото із сайту laboratoriosniam.com.

Стан немовляти стабілізується, а молода мама якнайшвидше хоче обійняти синочка.

17-річна дівчина народила в туалеті

Андрій та Галина із села Губків, що на Березнівщині, про вагітність доночки-підлітка не знали. Хоча підозри виникали, коли вона почала набирати вагу. Проте юнка все заперечувала, бо боялася батька, який неодноразово знущався над дружиною і власною дитиною

Ірина ПАСІЧНИК

Олена поскаржилася матері на біль в животі і вийшла на вулицю. Хлопчик з'явився на світ у туалеті. Дівчина підхопила немовля, аби воно не впало у вигрібну яму.

— Дочка подзвонила і попросила до неї прийти. Коли я прибігла, то побачила дитя, загорнуте в кофту. Я його занесла до хати і викликала «швидку», — розповідає пані Галина.

На момент прибуття лікарі породілля з неперерізаною пуповиною та плацентою і дитинка були в будинку на ліжку. Від медичного огляду вона відмовилася. Дозволила лише виміряти тиск та

пульс. Показники гемодинаміки були в нормі. А от у новонародженого хлопчика виявили поверхневе дихання, шкірні покриви голови та обличчя синюшного кольору. Немовля народилося передчасно. Медики «швидко» обробили пуповину, надали йому необхідну допомогу та разом із мамою забрали до Березнівського пологового відділення. Однак уже ввечері дитину вагою 2 кг, яка народилася на 34 тижні вагітності, терміново з переохолодженням і ураженням нервової системи перевезли до Рівненської обласної дитячої лікарні. Його підключили до штучної вентиляції легень.

— Дитина перенесла гостру нестачу кисню, тож постраждав

мозок. Маля недоношене, тому незріле. Також постраждали легені, — говорить завідувач відділення анестезіології та інтенсивної терапії новонароджених обласної лікарні Сергій Матвій.

Новоспечена бабуся розповідає, що доночка зустрічалася із на 9 років старшим чоловіком. Той обіцяв одружитися, а тепер навіть телефон вимкнув. Сумнівається, що дитина його.

За справу взялися правоохоронці. Вони мають встановити, чи було згвалтування, адже на обліку вагітних дівчини не перебуvala. А батькам неповнолітньої загрожує 1 100 гривень штрафу за недогляд.

Новоспечений дідусь перекладає відповіальність на колишню дружину, з якою розлучився на початку року. А та розповідає, що чоловік був домашнім тираном — бив і її, і дочку.

— Він казав: «Дізнаюся, що вагітна — я тебе уб'ю: або заріжу, або повішу!» — каже пані Галина. Саме тому Оленка й мовчала.

За кілька днів лікування дало результати — мозок хлопчика живий, що найголовніше, легені становілися стабільними, добре почувається

На момент прибуття лікарів породілля з неперерізаною пуповиною та плацентою і дитинка були в будинку на ліжку.

і молода мама. Вона від дитини не відмовляється. Лікар Сергій Матвій просить підтримати юну породіллю, яка дуже хвильюється і постійно просить побачитися із сином. Олені вже запропонували допомогу правозахисників. Її разом із малюком можуть помістити у кризовий центр, де вона отримає і психологічну допомогу.

P. S. Тим часом у Сарнах народилася дівчинка вагою 5 150 грамів та зростом 56 сантиметрів. Дитина з'явилась на світ за допомогою кесаревого розтину. За медичною класифікацією, такий плід називається гіантським. Це не надто поширене явище: 1 на 3 000–5 000 пологів. ■

■ І таке буває

Вибухнув пристрій для куріння

У Рівному загорілася трикімнатна квартира

Мирослава СЛИВА

Власниця помешкання Ганна Мазурець, яка на момент пожежі перебувала в ньому з чоловіком та дітьми, розповіла, що вибухнув пристрій для куріння електронних сигарет. Від нього вогонь перекинувся на диван, внаслідок чого у кімнаті усе вигоріло.

Рівненські вогнеборці погасили займання. Речник ГУ ДСНС в області Дмитро Мельник каже, що точну причину пожежі назувати пізніше, після проведення слідства. ■

■ Факт

У селі Зоря біля Рівного повісилася мати трьох дітей. До поліції зателефонувала сусідка та повідомила, що 41-річна жінка вже тривалий час перебуває на балконі в одному положенні. Загибла залишила три передсмертні записки. Вона проживала сама, зловживала спиртним. Раніше розлучилася з чоловіком, найменша дитина мешкає з батьком.

Погляд



Алла ЛІСОВА,
редактор відділу економіки
«Газети Волинь»

Не кажи, що це не твоя війна...

Минулого п'ятниці у селі Ванів, що в Червоноградському районі сусідньої Львівщини, поховали Героя — солдата окремої десантно-штурмової бригади 33-річного Дмитра Гудзика. Він загинув ще в 2015 році у боях за Донецький аеропорт. Був похований на Дніпропетровщині як тимчасово невстановлений захисник України. Після численних експертіз таки вдалося довести, що невідомий солдат — мешканець Белза Дмитро Гудзик

Навіть страшно уявити, що довелося пережити дружині, в якої на руках — маленька дочка, родині загиблого, чекаючи його з війни, в розpacі, але все ж таки з крихтою надії...

А скільки кіл пекла довелося пройти Марині Шепелюк із Нововолинська — дружині полеглого під Іловайським майора Олексія Шепелюка, відважного офіцера, батька п'ятьох дітей? Вона майже рік після трагедії під Іловайським шукала і чекала чоловіка, якого вважали зниклим безвісти. Пригадую, як літ із 5 тому напередодні 8 Березня Марина особливими словами ніжності розповідала про їхню неймовірну історію кохання. Як після смерті Олексія знайшла його записник, у якому — вірші, присвячені їй... Як дочка Домініка досі пише татові листи...

Біль, а разом із тим гордість та захоплення переповнє серце, коли спілкуюся з такими мужніми жінками, як Катерина Свиць із Устилуга та Людмила Проць із Хотячева Володимир-Волинського району. Вони втратили на цій жахливій війні єдину свою надію і опору — синів. Але не опустили рук від страждань і туги, а заради їхньої пам'яті, виховання підростаючого покоління силою свого духу піднялися над особистим горем, стали громадськими активістками.

Вкотре до глибини душі зворушили слова Ліні Костенко, розміщені на фейсбуц-сторінці ковельчанки Оксани Дрозд під її фото, зробленим біля могили коханого — кіборга Вадима Демчука з Нововолинська:

Найнезабутніше з обличі,
таке єдине, Боже, Боже!
Не плач, не муч його, не клич,
Він не обізветься. Не може.

Таких трагічних історій можна розповідати багато. І це треба робити. Причому не тільки в дні чи напередодні відзначення Дня Незалежності, Дня пам'яті загиблих учасників АТО — кожен сам для себе визначає ціну любові до країни... Вона для тисяч наших сімей є надзвичайно високою...

Коли два дні тому поверталася зі Львова, переповнювали суперечливі почуття. Звечора побачила величезну кількість молодих людей, які відпочивали як у закритих приміщеннях, так і під відкритим небом на центральних вулицях цього неповторного, наповненого ароматом корицею-імбирної кави, терпкого, напоєного передосінніми квітами й ще чимось загадковим, міста. Вкотре подумалося: є два світи в нашій країні: красивий, світлий — і жорстокий, підступний, темний десь там, у пащі війни...

А зранку вже перед в'їздом у Червоноград та й у самому місті побачила білборди із зображенням Героїв, які не повернулися додому живими — вони захищали нас, наших дітей і онуків. І це правильно. Українці мають знати й бачити саме їх, а не партійних босів або галасливих політиків.

Першого вересня школярі сіли за парту. Математика, фізику, біологію — це потрібно. Але не менш важливими є уроки патріотизму. І це буде незалежної України, коли не виховавмо нації — не потрібні будуть тут фахівці, гріш ціна освіченим молодим людям.

Вони не мають права подумати, що це не їхня війна. Бо це — війна кожного з нас. Ми бачимо, як ворога зупиняють — і він, на щастя, не тут. Більше якісність з пісні гурту «Океан Ельзи» такі рядки: «Скільки іще забере вона твоїх дітей, не твоя війна?». ■

■ Допилися...

Квартирант убив господаря

Закривавлене тіло 44-річного чоловіка слідчо-оперативна група виявила на сходовій клітці багатоповерхівки на вулиці Князя Романа в Рівному

Ірина ПАСІЧНИК

64-літній орендар помешкання зателефонував на спецлінію «102» й повідомив, що під час застілля у нього виник конфлікт із власником житла. Зі слів заявника, господар стукнув його металевим предметом по голові, а він взяв зі столу ніж та вдарив його у живіт.

Закривавлений чоловік вийшов із квартири, але знепритомнів на сходовій клітці. Від отриманих травм помер на місці. Згідно із лікарським свідоцтвом смерть рівнянина настала внаслідок великої крововтрати із ушкодженням внутрішніх органів.

Суд обрав підозрюваному запобіжний захід у вигляді тримання під вартою строком на 60 діб. Санкція інкримінованої йому статті передбачає позбавлення волі до 15 років. ■

■ Наши господари

«На землі працювати можна, але її насамперед треба дуже любити»

Ці свої слова впродовж майже десяти років підтверджує на практиці директор фермерського господарства «Західний Буг» із Володимир-Волинського району Микола Юнак

Алла ЛІСОВА

«БУТИ ГОСПОДАРНИКОМ ЗАРАЗ ПОЗА ПОЛІТИКОЮ НЕРЕАЛЬНО»

— Може, когось і дивує, що я кардинально змінив сферу, у якій працював, — **почав розповідати про свої досягнення і плани Микола Петрович.** — У цьому, вважаю, є свої плюси: з'являються нові люди, нові завдання, які потрібно реалізувати. Це — свого роду стимул і адреналін.

Я 25 років будує в Україні, і 20 з них — на керівних посадах. Спочатку був серед тих, хто зводив відоме всім підприємство «Гербор Холдинг», згодом за десять літ побудували ще одне солідне виробництво — «БРВ — Україна» в Нововолинську. Так сталося, що перейшов в аграрний бізнес, який у 2012 році розпочинав мій брат. Спочатку обробляли всюго лише 700 гектарів, зараз уже 8,5 тисяч га — це землі 1500 пайовиків на території колишніх восьми сільських рад Володимир-Волинського і Локачинського районів. Трудиться у нас на постійній основі сто чоловік, переважно молоді люди. Приємно, що плинності кадрів майже немає.

— **Миколо Петровичу, чи багато вам доводилося переучуватися, аби осiąгнути ази землеробства і всього, що з ним пов'язане?**

— Вважаю, що не важливо, в якій сфері працювати, головне — бути хорошим менеджером: уміти чітко визначити мету, все прорахувати, підібрати відповідальних фахівців. Якщо є менеджерські здібності, то можна осилити будь-який бізнес. Важливі рішучість, уміння приймати правильні рішення.

— **То хто ви більше — господарник чи політик? Адже щоразу ведете активну боротьбу у виборчих перегонах.**

— З огляду на те, чим я займається, то, звичайно, господарник. А бути ним зараз поза політикою нереально. Я балтувався у депутати Верховної Ради, на міського голову — хоч і програвав, але достойно, бо мав серйозну підтримку.

Зараз уже втретє є депутатом Володимир-Волинської міської ради, очолюю комісію з питань містобудування, архітектури, земельних відносин і агропромислового комплексу. Незважаючи на те, що я і ще троє моїх колег — від «Слуги народу», з іншими працюємо конструктивно. Переконаний, що в раді має бути не опозиція, а альтернатива. Люди мене обирали, зважаючи на те, що я роблю. Ми платимо достойну зарплату, податки, займаємося добробчинністю — створений і діє кілька років Благодійний фонд братів Юнаків.

— **Як ви ставитеся до ринку землі і який вплив це може мати на ваше господарство?**

— Земля мусить оброблятися, і на ній треба вирощувати хліб. Її власники — люди — повинні мати право продати або здати землю в оренду. Зараз

вдосконалюємо умови праці, робимо їх комфортними. Придбали сучасну техніку. Настав час, коли тракторист має працювати не в брудному одязі, руки в салідолі, а в чистому костюмі, слухаючи музику.

— **Чи часто зверталися по допомогу до фахівців щодо ведення аграрного бізнесу?**

Аби бути успішним, постійно доводиться вчитися і переймати сучасні технології, тому двічі на рік їзджу на виставки, в тому числі й за кордон.

жорсткі конкурентні засади: хто запропонує кращі умови — туди й підуть. Я починаю господарювати з оплати людям по 500 грн за гектар, а зараз дійшли до 3 тисяч гривень. І працюємо над цим далі.

ВИМОГА ЧАСУ — ЗАЙНЯТИСЯ ТВАРИННИЦТВОМ

— **Миколо Петровичу, на теренах Володимир-Волинського та сусідніх із ним районів діють міцні сільгосппідприємства. Чи важко було пробитися на цей ринок?**

— Ніша, яку посіло наше господарство, була вільною, хоча важкою. Нам дісталися не найкращі землі — суглинки. Але свою щоденною копіткою працею ми розвинули ці надії. До честі колег, у нас із ними склалися дружелюбні стосунки. Діємо за партнерськими, чесними правилами. Постійно

— Я з категорії людей, які не бояться приймати рішення. А які саме — звісно, підказують спеціалісти й зорієнтовує саме життя. Зараз вирошуємо стандартні для рослинництва культури: зернові, соняшник, кукурудзу, ріпак. На перспективу — будемо займатися тваринництвом.

Що спонукало до такого кроку? Найперше — побачили зацікавленість держави, яка зараз демонструє реальну підтримку: відшкодування витрат на будівництво ферм — 60%, на розвиток молочного та м'ясного тваринництва — 40%. Вважаю, що ця галузь є перспективною. Вже взяли поблизу села Галинівка нову земельну ділянку під цей проект,



доводиться вчитися і переймати сучасні технології, тому двічі на рік їзджу на виставки, в тому числі й за кордон. Ще важливо знайти хороших фахівців. А загалом на землі працювати можна, але її насамперед треба дуже любити.

— **Чи успішним видався цей господарський рік?**

— Думаю, що так. Зернових сипало по 55 центнерів з гектара, по 3 ц вродив ріпак, по 2,5 ц — очікуємо від соняшнику, кукурудза дала по 9 центнерів. На світових ринках наша продукція користується попитом. (На щастя, політики там нема.) Ми на вигідних умовах продамо її трейдерам, які експортують. Одним із таких наших надійних партнерів є відоме на Волині підприємство «Волинь-Зерно-Продукт», очолюване досвідченим аграрієм Євгеном Дудкою. Але щоб збирати високі врожаї, потрібно вносити мінеральні добрива. А ще — раціонально використовувати всі наявні ресурси. Тільки все в комплексі дасть кращий результат, тоді буде й вища зарплата.

— **Фермерське господарство «Західний Буг» планує збільшувати свої угіддя?**

— Ми надаємо перевагу не кількості, а якості. Тому будемо старатися зберегти й уdosконалити те, що маємо. І водночас пропонувати нашим власникам пайв такі умови, які б їх влаштовували. Люди повинні нам довіряти.

— **Миколо Петровичу, частина ваших полів розташована в населених пунктах, які вироджуються: молоді люди виїжджають, нові сім'ї не оселяються.**

— У нас прекрасна природа, чисте повітря, ліси, річки, озера. Але інфраструктура не розвинена, тому й маємо таку ситуацію. І буде так доти, поки держава не почне її створювати. Бо якою б силою не була громада, вона не в змозі побудувати нові дороги, школу, садок, а лише їх утримувати.

— **Може, варто пошукати закордонного інвестора?**

— Тільки тоді, коли вітчизняний підприємець стане інвестором в усьому, Україна швидкими темпами підніметься до рівня цивілізованих європейських країн.

— **Директор ФП «Західний Буг» має амбітні мрії і плани?**

— Розвинути тваринницьку галузь. Й сумлінно працювати на благо Володимир-Волинського району і України.

— **Політики не збираєтеся покидати?**

— Мене, мабуть, політика сама не відпустить, — усміхається. ■

Міф чи реальність?

Лікування без операції гіперплазії і adenom пемдіхурової залози, каміння в нирках, жовчному і сечовому міхурах

БЕЗ БОЛЮ, ПРОКОЛУ, ЛАЗЕРА, КРОВІ

Німецькою фірмою wvl GmbH розроблено фізіотерапевтичне обладнання для пацієнтів, яким навіть малотравматична операція небажана.

Проводиться значне зменшення обсягів простати при накладенні 6 акустичних частот для розсмоктування, наприклад обсяг падає від 60 см 3 до 35 см 3.

Розмоктається adenomi, камені в нирках, жовчному і міхурах.

На наступний день пацієнт мочиться вже

не 5–6 разів, а 1–2 рази.

Хворому назначається оригінальний натуропатичний комплекс.

Протипоказанням є наявність онкології.

ТІЛЬКИ З ГАРАНТІЄЮ І БЕЗ РЕЦІДИВІВ

Консультація 400 грн

Гарвард Медікал, КІЇВ harvardmedical.com.ua

Луцьк, готель Профспілковий, просп. Відродження, 24. Вартість і запис за тел. 063-643-

3094 ЗНИЖКА 50%

ТІЛЬКИ 1 ДЕНЬ 11 ВЕРЕСНЯ о 9.00

Самопікування шкодить вашому здоров'ю. Ліцензія МОЗ № AE

638497 від 26.03.2015

ПП БУРМАКА Н.П.

4, 11, 18 вересня

ефективне лікування від

АЛКОГОЛЬНОЇ ЗАЛЕЖНОСТІ, ТЮТЮНОПАЛІННЯ, ЗАЙВОЇ ВАГИ,

НАРКОМАНІЇ ТА ІГРОМАНІЇ

лікування -анонімне

м. Луцьк, пр. Волі, 6 (Федерація профспілок):

тел. (0332) 75-11-75, (0332) 20-05-55, моб. 095-808-20-53,

098-388-88-36;

м. Рівне: (0362) 43-57-58

Центральний офіс: Черкаси, вул. В. Ложешнікова, 1/1

(0472) 63-16-16, 63-25-28

пц. АВ №539362 МОЗУ від 22.04.10



■ Передовий досвід

Робота в «АТБ» — це просто!

Особливості працевлаштування у найпотужнішій торговельній компанії України

Ірина ІВАНОВА

ГІДНА ПРАЦЯ ЗАВЖДИ ПОРУЧ

Сезон літнього відпочинку, пляжів і пікніків у горах потроху добігає кінця. Настає час, коли ми готові до певних змін. Є натхнення та сили для нових звершень. Що може бути кращим за стабільну роботу з високим рівнем зарплати, повним соцпакетом і можливістю безоплатного навчання? Особливо, коли вона ще й не за тисячі кілометрів від рідної домівки, а поруч — на відстані прогулянки пішки.

Багато хто з нас може помилково вважати, що пошуки роботи з конкурентною зарплатою та достойними умовами праці — це щось надскладне у сучасних умовах.

Як показує практика, цікаву, перспективну, легальну та добре оплачувану роботу нескладно знайти в рідному місті майже поруч зі своєю оселею. Головне — бути готовим до нових звершень.

Чудову можливість віднайти свое покликання та розкрити професійний потенціал надає мешканцям наших західних регіонів найпотужніша за багатьма показниками торговельна мережа України — «АТБ». Влаштуватися сюди дуже просто: неважливо, ви людина з досвідом чи вчораший випускник. Наймолодший працівник у Львівському регіоні тільки-но відзначив 18-ліття, а найстаршому виповнилося 73 роки!

Основними вимогами до охочих потрапити сюди є комунікабельність, відповідальність і бажання розвиватися у великому колективі найбільш динамічної компанії країни.

**ПРОСТИ РІШЕННЯ, АБО ЯК
ВЛАШТУВАТИСЯ В «АТБ»**

Працевлаштування в «АТБ» — простий і зручний процес для шукачів стабільної роботи з конкурентною зарплатою. Повний перелік вакансій у кожному населеному пункті можна переглянути на офіційному сайті компанії за цим посиланням (<https://www.atbmarket.com/ru/career>).

Тут можна вибрати місто, вид занятості, категорію тощо.

Також на цій сторінці розміщено контакти менеджерів з персоналу (електронна пошта, мобільні телефони) у вашому регіоні, до яких можна телефонувати з питань працевлаштування в магазині (як на адміністративні, так і на рядині посади).

Для тих, хто відає перевагу осьистому спілкуванню, є можливість безпосередньо звернутися до адміністрації маркетів. Керівники завжди знайдуть час для співбесіди.

Окрім того, можна подати заявку на посаду, яка цікавить, за допомогою корпоративного сайту «АТБ» (розділ «Кар'єра»), чат-бота у Viber, відгукнутися на запропоновані вакансії на сайтах з пошуку роботи Work.ua та Robotua.ua.

**ПЕРЕВАГИ КАР'ЄРИ У КОМАНДІ
ЛІДЕРІВ ГАЛУЗІ**

Очевидні переваги працев-



«У нас є шанс віднайти своє покликання та розкрити професійний потенціал».

лаштування в «АТБ» не обмежується стабільною конкурентною офіційною зарплатою та повним соцпакетом. Це ще й зможе навчатися безоплатно, ставати фахівцем, будувати успішну кар'єру. Особливо це актуально у нашому регіоні, адже динамічне розширення мережі потребує міцного кадрового резерву. Тож постійно

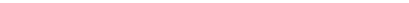
мали змогу навчатися дистанційно. Це не дивно, бо ж «кадрові майстерні» є гордістю компанії.

За офіційними даними, понад 85% керівників співробітників торговельної мережі «АТБ» свого часу прийшли в компанію на найпростіші посади. Працюючи і навчаючись, вони стали чудовими фахівцями, почали будували успішну кар'єру. Наочним self-made прикладом у нашему західному краї є Тетяна Подольська, яка пройшла шлях від продавчині до регіональної директорки Львівського регіону, до якого входять усі західні області нашої країни.

**«АТБ» — НАДІЙНИЙ
РОБОТОДАВЕЦЬ**

Дослідження відомого міжнародного кадрового порталу grc.ua показало, що «АТБ» зараз займає найвищі позиції рейтингу кращих роботодавців у галузі роздрібної торгівлі. Можливість працювати в команді лідера вітчизняного ритейлу вважає привабливою більшістю шукачів вакансій. За довгі роки роботи «АТБ» має бездоганну репутацію надійного роботодавця, в тому числі й у наших західних областях. На сьогодні у Львівському регіоні працює понад 140 магазинів мережі. Мають стабільну роботу з конкурентною зарплатою та кар'єрні перспективи майже шість тисяч осіб. Ці показники постійно зростають, адже компанія вже п'ятий рік поспіль активно розширяє торговельну мережу саме в нашему регіоні. Кожного року на Львівщині, Франківщині, Закарпатті, Тернопільщині, Буковині з'являються нові комфортні супермаркети «АТБ», отже, тут створюють тисячі робочих місць. Цікава робота є — і вона поруч! ■

**За офіційними даними,
понад 85% керівників
співробітників
торговельної мережі
«АТБ» свого часу прийшли
в компанію на найпростіші
посади.**



є потреба у керівниках магазинів, заступниках керівника, адміністраторах торговельного залу, товарознавцях, старших охоронцях. Кадрова політика компанії спрямована на розвиток найціннішого ресурсу — людського капіталу. Аби мати в штаті гарних фахівців, компанія розпочала власним коштом їх готувати. Відкрила у Дніпрі, Львові, Києві й Одесі учебні центри. Протягом кожного року тут підвищують кваліфікацію і отримують можливість кар'єрного росту більш ніж 4 тис. громадян.

Львівський учбовий центр здійснює підготовку кандидатів на такі посади: керівник магазину, заступник керівника, адміністратор залу, товарознавець, старший охоронець. Щомісяця тут проходять навчання близько 40 кандидатів. Цікаво, що й за сурового карантину компанія закупила для них сучасні ноутбуки, аби люди

**ПОГЛЯД**

Оксана КОВАЛЕНКО,
редакторка відділу освіти
та культури «Газети Волинь»

Шкільна гойдалка

Початок вересня — пора, що повертає думки до учнівського життя. Хтось, підспівуючи собі рядки зі «Старих фотографій» від Скрябіна, згадує друзів, а водночас і тих, хто навчав не тільки літератури чи фізики, а й життя

Я люблю ці дні за їх квітковість і урочистість, що, здається, шириться проторованим повітряно-крапельним шляхом, який може переносити ще й щось дуже добре й обнадійливе. Навіть якщо ви не маєте в родині школяра, то, спостерігаючи, як дружно мами з татами ведуть своїх першачків, як ідути старшокласники (наче то сама молодість), як лінне біlosніжність від зграйки дівчат, не втримаєтесь — і відкриєте скриньку шкільних спогадів. О, як то були часи! Десять років життя — це вам не жарт! Десять років — справжня дружба, перші кохання й розчарування, несправедливості й перемоги, ну і крім того — знання, оцінені вчителями одразу, а нами — через роки. А вчителі! Що то за люди! До кожного треба шукати підхід, а е й такі, «розкусити» яких не допомагають ніякі знання з психології. Згадую, як вчилася опановувати «сердечний гуркіт», коли хімічка вела ручкою по журналу, шукаючи «жертву», як дивувалася, коли викладач фізики раптом припиняла пояснювати про силу тяжіння й починала — про те, як важливо називати своїх дітей не Амалією, а Орисею, й не Нікітою, а Мікітою.

Уже в університеті зрозуміла, що ці її слова теж були про силу тяжіння, але уже до «планети» Україна. Згадується, як ненавиділи ми з однокласниками «музичні щоденники»: вчителька музики змушувала нас слухати твори Баха, Бетховена, бардів і записувати свої враження. Поміж знаннями з підручників ми всотували і глибше — про людяність і честрість, про те, що світ багатобарвний, з безліччю відтінків чорного і сірого, але і з безліччю світлих. Яким цінним виявилось багато з того, що не любилося у школі! Якими неймовірними були багато з наших педагогів!

Спостерігаю, як двійко хлопчиків років дванадцяти збуджено йдуть 1 вересня до школи. Не несуть, а розмахують своїми букетами айстр, яскравими, як саме шкільне життя. Вгору — вниз, вгору — вниз... Квіти злітають і падають, наче на крилатій шкільний гойдалці часу, яку починає цінувати й берегти лише коли вона залишається позаду... ■

Вітаємо!

Цієї барвистої пори, 4 вересня, завітає ювілейний день народження у затишну домівку чудової жінки, гарної господині, люблячої матусі, найкращої бабусі та прарабусі, жительки села Красів Луцького району

**Надії Павлівні
СВИРИДІ.**

Дорога іменинницє, бажаємо добра, щастя, карпатського здоров'я. Нехай доля всміхнеться земними щедротами і гараждами, кожен день буде радісним, світлим. Нехай тепле ставлення дітей, внуків та правнуків зігріває серце і на життєвому шляху будуть лише приемні клопоти.

70 — не привід для печалі,

70 — це зрілість золота.

Хай до ста, а може ще і далі,

Йдуть, не созираючись, літа.

Хай вам Бог зішле здоров'я й сили,

І весна дарує молодості цвіт.

Щоб ви добро на цій землі творили

З любов'ю в серці ще багато літ.

Бажаємо, щоб ще довгі роки ваша мудрість допомагала нам у житті, ваша турбота дарувала тепло і затишок, а ваша ніжність зігрівала наші душі.

З повагою, шаною,
вдячністю та любов'ю
чоловік, діти, внукі,
правнуки.



■ Пульс тижня

Шахрай на 9000 гривень «розвели» чоловіка, який хотів купити машину

У халепу потрапив житель Горохівщини

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

28 —річний мешканець Журавників знайшов оголошення на сайті OLX про продаж «жигулів». Довірився продавцю автомобіля й без вагань переказав на вказаний номер банківської картки 9000 гривень авансу. Шахрай, отримавши кошти, одразу вимкнув телефон. А горохівчанин лишився без грошей і без машини. Згодом зловмисника знайшли: 19-річний волинянин попався поліцейським, коли розраховувався чужою банківською карткою. ■

Домашній насильник побив і поліцейського

Зловмисник перебуває в ізоляторі тимчасового тримання

Тетяна МЕЛЬНИК

28 серпня поліцейські приїхали на виклик через вчинення домашнього насильства 30-річним луччанином. Під час затримання правопорушник чинив опір і вдарив правоохоронця в голову.

На місці працювала слідчо-оперативна група. Факт нанесення тілесних ушкоджень представнику правоохоронних органів зафіксували, зловмисника затримали. ■

Знайшла коханого повішеним на яблуні

Двоє жителів Горохівщини поквиталися із життям. Що спонукало їх до біди, ніхто не знає

Леся ВЛАШИНЕЦЬ

Tрагедія сталася у Довгові Луцького району у ніч на 29 серпня. Того вечора 22-річна місцева жителька і її 22-літній хлопець були вдвох. Раптом юнак вирішив вийти на вулицю, а коли через 15 хвилин не повернувся, дівчина пішла перевірити, чи все гаразд. Однак коханого знайшла вже в петлі. Місцеві кажуть, що місяць тому покійний жартома казав, що хотів би спробувати, «як люди вішаються». Подробиці трагедії невідомі. Тривають слідчі дії.

Цими ж днями на Горохівщині покінчив із життям 59-річний чоловік. Біда сталася у Журавниках. Селянина в петлі люди знайшли в приміщенні колишнього корівника. Що стало причиною такого вчинку, ніхто не знає. Волинянин мав хорошу сім'ю. У грудні цього року міг би святкувати 60-ліття. ■

Дівчина на електросамокаті збила 4-річну дитину

Не встиг у Луцьку запрацювати прокат цього мобільного транспорту, як з'явилися перші жертви охочих проїхатися з вітерцем

Дарина ХОМ'ЯКЕВИЧ

Hа вулиці Винниченка обласного центру юнка на електросамокаті наїхала на 4-річну дівчинку. Як стверджують очевидці, транспортний засіб виявився технічно несправним.

Інцидент трапився близько 17.30 у п'ятницю, 27 серпня. Перехожі розповіли, що як тільки панянка рушила — відразу ж втратила управління. Самокат зірвався з місця і збив малечу. Дитина отримала розсічення губи. Її госпіталізували, адже були підозри й на інші травми. На місці події працювала патрульна поліція.

Очевидці повідомили, що ручка газу була зламана, тому дівчина не могла регулювати швидкість та не очікувала, що самокат так різко зірветься з місця. Правоохоронці встановлюють усі обставини події. ■

■ Сила громади



Усіх учасників флешмобу головна сцена громади вмістити не змогла.

Фото Макса ТАРКІВСЬКОГО.

У Підгайцях під Луцьком було чутно, як «реве Дніпро»

У день народження громади творчі колективи з усіх старостинських округів гуртом заспівали відомий твір Кобзаря

Леонід ОЛІЙНИК

Mузичний флешмоб з нагоди Дня Незалежності України та першої річниці об'єднаної територіальної громади ініціював заступник підгайцівського сільського голови Валентин Приходько. Талановиті жителі округи майстерно виконали «Реве та стогне Дніпр широкий» на слова Тараса Шевченка.

Ідею «рекорду Підгайцівської громади» посадовець винував давно. Коли ж озвучив її під час наради із керівниками

будинків культури, долучитися вирішили усі. Кілька місяців артисти розучували ноти та репетиравали, щоб 25 серпня на головній сцені у Підгайцях під акомпанемент оркестру Засłużеного народного ансамблю пісні та танцю України «Колос» гуртом заспівати легендарну композицію. ➤

народного ансамблю пісні та танцю України «Колос» гуртом заспівати легендарну композицію.

Кілька місяців артисти розучували ноти та репетиравали, щоб 25 серпня на головній сцені у Підгайцях під акомпанемент оркестру Засłużеного народного ансамблю пісні та танцю України «Колос» гуртом заспівати легендарну композицію.

народного ансамблю пісні та танцю України «Колос» гуртом заспівати легендарну композицію.

Диригував збірним хором директор клубу села Воротнів Олександр Галайда. ■

■ Колесо історії

У Рокинях знімають документальну стрічку про повстанців

До створення фільму «Українське підпілля на Волині» залучили реконструкторів та істориків

Дарина ХОМ'ЯКЕВИЧ

Yокументальному проекті беруть участь кілька десятків акторів. Заплановано відзняття чотирі серії. Перед написанням сценарію та початком зйомок режисер Сергій Шараєвський консультувався зі знавцями цього періоду, шукав світlinи, які збереглися до нашого часу.

— Це будуть дві жіночі і дві чоловічі історії про простих людей, яких у свій час зачепила війна. Вони були патріотами, і кожен із них взяв участь у підпільній боротьбі з військами НКВС та нацистами, — розповідав пан Шараєвський.

Реконструктори з Рівного, Києва, Луцька та інших міст у цьому проекті відтворюють бої. Як розповів керівник військово-історичної групи «Азимут» Володимир Патрай, це — тривалий процес, який потребує чимало досвіду і зусиль.

Кожна серія документального проекту «Українське підпілля на Волині» триватиме 26 хвилин. В ефірі регіональних телеканалів Сусільного мовлення щомісяця транслюватимуть по одній історії. ■

■ Ну і ну!

Військовому, який вбив качку в луцькому парку, довелося просити вибачення

Дії чоловіка зафіксували камери спостереження

Леонід ОЛІЙНИК

33 —річний військовослужбовець з дружиною, гуляючи Центральним парком імені Лесі Українки, почав кидати каміння у птахів, які плавали в парковому каналі. В одну із качок луччанин поцілив декілька разів, від чого та загинула.

Ролик із вчинком чоловіка оприлюднili на сторінці департаменту муніципальної варти Луцька.

«Особливої жорстокості додає те, що він це зробив у присутності малолітніх осіб, а також із ним була дівчина, яка його не зупинила», — прокоментували ситуацію муніципали.

Знайти військового допомогли соцмережі. Той записав вибачення на відео. Він пообіцяв лучанам купити декілька диких качок і випустити їх у парку. ■

■ Ім'я Волині

«Я все горе і всі біди перерахував — і українців, і поляків, і євреїв...»

Закінчення. Початок на с. 1

Василь УЛІЦЬКИЙ

Нам потрібен сильний парламент, у якому були б люди, віддані Україні, а не своїм інтересам — такими словами попрощався тоді з нашими журналістами Ярослав Васильович, який до останнього подиху жив Україною.

Після себе він залишив неоціненне — чотири книги та численні спогади свідків Волинської трагедії 1943–1944 років. Їх він збирав десятиліттями, обійдивши на велосипеді сотні волинських сіл. «Замінив собою цілий інститут», — казали про Ярослава Царука. «Просто я намагався жити так, щоб користь була від моого життя», — відповідав він.

Спочивайте з Богом,
Ярославе Васильовичу.

... ВАЖЛИВІ СЛОВА
З ІНТЕРВ'Ю ЯРОСЛАВА
ЦАРУКА:

◆ «Я обійшов усі села Володимир-Волинського та Іваничівського районів, частину Турійського. У Любомльському районі не побував лише у шести селах — просто не встиг, бо почав сліпнути... Коли записував свідчення, стрався не пропустити жодної скривджені людини, якої б національноті вона не була. Все горе і всі біди перерахував — і українців, і поляків, і євреїв...».

◆ «Коли познайомився із директором Інституту українознавства академіком Ярославом Ісаєвичем, ми проговорили у Львові

шість годин. Він тримав мене за руку і казав: «Мені сниться. Не вірю, що так може бути, щоб одна людина проробила таку титанічну працю. Як?...»

◆ «Просто вороги людята, що ми байдужі. А я відмовився бути таким! І продовживав пошуки до того часу, поки дозволяло здоров'я».

◆ «Пам'ятаю, якось замість була така, що дівники на автомобілях не встигали вікна чистити. А я пхаю свого велосипеда. Аж тут яксьша машина зупиняється. Виявляється, це мій син із тестем — на митницю у справах вирушили. «Тату, ти? Куди в таку негоду ідеш?» — «Мушу, сину. Бо то історія, якої більше не буде. Треба її ловити».

У Любомльському районі не побував лише у шести селах — просто не встиг, бо почав сліпнути...

◆ «Не раз брав участь у різноманітних українсько-польських семінарах. І бувало, що наші професори не завжди мали чим відповісти полякам. А я ставав і говорив, бо мав факти».

◆ «Коли почастило засісти за архіви КДБ, я був вражений. Інколи мені, хто про події 40-х років минулого століття знає з перших уст, здавалося, що я... не знаю майже нічого. Стільки там невідомого, трагічного та героїчного, стільки долі!»

◆ «Горджусь, що першим у Володимирі-Волинському ніс синьо-жовтий стяг».



Foto Oleksandra Filinika.

«Я любив вас усіх, а найбільше любив Україну...» — ці слова і про Ярослава Царука.

◆ «Кажуть, нема майбутнього в народу, в якого забирають пам'ять. Роблю все, що можу, щоб цього не стало... І думаю, що ми вистояли, що Україна буде». ■

■ Фотофакт



Боляче дивиться на ці світини...



Foto із сайту hromadske.volyn.ua.



Нововолинськ уже не місто гірників?

Закрита Шахта № 1 перетворилася на руїни

Олена КУЧМА

Перша волинська копальня розпочала свою роботу у 1954-му. Тоді місту пророкували велики здобутки у вуглевидобувній промисловості, але вже в 1990-х роках ситуація кардинально змінилася. Нині Шахта № 1 «Нововолинська» повністю зруйнована. У соцмережах обговорюють світини колись потужного підземного підприємства. «Нововолинськ — місто шахт у минулому...» — пишуть коментатори. ■

■ Пульс тижня

В Іваничах уся сім'я отруїлася грибами

У лікарню потрапили п'ятеро постраждалих

Ірина ПРИХОДЬКО

Уміятині Володимир-Волинського району родина назбирала отруйних грибів. Відомо, що вони з'їли відварені, а потім обсмажені рядківки. Через декілька годин усі члени сім'ї відчули слабкість, нудоту, біль у голові та животі, а згодом почали блювати. Їх доставили у лікарню. Нині потерпілі перебувають у стані середньої важкості. ■

Епіфаній подарував священику з Володимира іменний хрест

Нагороду отець Євген отримав у столиці

Сергій ВИШЕНЬКА

Предстоятель Православної церкви України митрополит Епіфаній подарував іменний хрест настоятелю храму Віри, Надії, Любові та їхньої матері Софії отцеві Євгену Рябцю. Вручення нагороди, яке відбулося у Києві у Свято-Феодосіївському монастирі, приурочене до 50-ліття священика.

— Дякую Предстоятелю нашої Церкви за вітання і подарунок... На многій літі, владико, — написав бащушка на своїй фейсбук-сторінці. ■

Через ревнощі ледь не вбила суперницю

Жінку, яка хотіла зарізати жительку Нововолинська, судитимуть

Олена КУЧМА

Минулого місяця 40-річна львів'янка перед нічю проникла у дачний будиночок у селі Литовеж Володимир-Волинського району та через ревнощі побила та кілька разів вдарила ножем його 31-літню власницю. Завдяки вчасно наданій допомозі потерпілу вдалося врятувати. Прокурори скерували до суду обвинувальний акт у кримінальному провадженні про заподіяння тяжких тілесних ушкоджень. ■

Люди скаржаться на сусідку, яка бігає з ножицями за дітьми

Інцидент трапився у Благодатному Володимир-Волинського району на вулиці Миру, 19

Сергій ВИШЕНЬКА

Жінка проживає з 23-річною донькою, яку, за словами місцевих жителів, не впускає вночі додому, а та стукає ногами та руками у двері. Потім бідолашна лягає спати на сходах, а вранці йде просити істіти у людей. Мешканці будинку наголошують, що сусідці потрібна допомога лікарів, бо вона розпалює вогнище у своїй квартирі, бігає з ножицями за дітьми й нещодавно пошматувала ножем перед ними ляльку.

— Малеча настільки наляканна, що пролазить додому на перший поверх через вікно. Ми боймося відпускати дітей без нагляду на ігровий майданчик, — говорить мешканка будинку.

Відомо, що колись дівачка жила в Луцьку та працювала в медзакладі. Але, коли її з новонародженою дитиною покинув чоловік, почалися проблеми з психікою. Тоді жінка повернулась у рідне місто й навіть намагалася викинути немовля через вікно, але люди зарадили. Два роки тому колишній голова сільської ради Олександр Топорівський посприяв лікуванню її доньки у Нововолинській центральній лікарні. Тоді дівчина почала виходити на контакт з людьми й навіть намагалася знайти роботу. У свою чергу маті від медичної допомоги навідріз відмовляється. Місцеві жителі просять про допомогу владі й відповідні служби, мовляв, галаслива сусідка тримає у страху весь будинок. ■

Житель Нововолинська намагався стрибнути з четвертого поверху, а потім — повіситися. Його зупинили рятувальники та дві бригади поліції. Допомогу чоловіку надавали дві карети швидкої допомоги.

■ Кутючок поезії

Я МІГ ТЕБЕ ПИТИ
І ПИТИ...

Ігор ПАВЛЮК

Спасибі тобі за неправду, мила.
Я виконав воло весен.
Рука міне ти собі хотіла,
Очима – зі світу звести.

Пелостка на стежку з ласкавим криком
Упала і затриміла.
Пронизлива вишня, як біла скрипка,
Над морем твоєго тіла.

У веїр старий, наче тінь собору,
Я міг тебе пить й пити.
І сльози, і квіти лежали поруч.
Кому за них заплатити?

«Тебе не люблю я», – сказала з лоском,
Так, наче їх життя не треба...
Тож я, закоханий в мить філософ,
Ненависті жду від тебе.

м. Львів.

■ Притча

Де нема істини?

Потрапив один мудрець на небеса.
– Як прохідти своє життя? – запитав його ангел.
– Я шукав істину, – відповів мудрець.

— Це добре! – похвалив мудреця ангел. – Розкажи, що ти робив, аби знайти істину?

– Я зінав, що мудрість, накопичена людьми, записана в книгах, і багато читав, – сказав мудрець, і ангел усміхнувся.

– Небесну мудрість передає людям релігія. Я вивчав святі книги і ходив до храмів, – мовив мудрець. Усмішка ангела стала ще світлішо.

– Я багато подорожував у пошуках істини, – продовжив мудрець, і ангел прихильно кивнув головою.

– Я любив розмовляти і сперечатися з іншими мудрецями. У наших суперечках народжувалася істина, — додав, і ангел знову кивнув головою.

І ось у цій розмові настало тиша.

– Хіба я щось робив неправильно? – здивувався мудрець.

– Ти все робив правильно, але ти нічого не сказав про кохання, — відповів ангел.

– У мене не було часу на любов, я шукав істину! — гордо заявив мудрець.

– Там немає істини, де немає любові, — з гіркою вигукнув ангел. — І глибока істина народжується лише з глибокої любові.

ТАК ХОЧЕТЬСЯ БУТИ У ПАРІ

ххх

Сільський чоловік, за професією будівельник, не п'є, не курю, нормальної зовнішності (60 років, зріст 170 сантиметрів, вага 75 кілограмів). Познайомлюється із самотньою жінкою-волинянкою із сільської місцевості. **Мій тел. 0988728167.**

ххх

Пиши цього листа з надією, що, може, відгукнеться на твоєго чоловік, який, як я, втомився від самотності, яку хочеться видітти підтримуючи твоєму непростому життю. Сподіваєшся, що зустрінеться землюдина, яка веде здоровий спосіб життя, цінить взаєморозуміння, теплоту та щирість стосунків. **Мій тел. 0687789691.**

ххх

Симпатична 69-літня жінка шукає чоловіка віком 70 – 80 років, спокійного за характером, для спільногого проживання. Схильних до алкоголізму, гуляючих та хитрунів прошу не турбувати. **Мій тел. 0968666023.**

ххх

70-літній самотній чоловік без шкідливих звичок, освіта вища, працює, житлом забезпечений, бажаю познайомитися із одиною жінкою. **Мій тел. 0958824608.**

ххх

Мені 66 років, живу в сільській місцевості, не п'ю, не курю, нормальної зовнішності, зріст 175 сантиметрів, вага 85 кілограмів. Познайомлюється із самотньою жінкою-волинянкою віком 60 – 65 літ, яка теж мешкає в селі і погодиться на переїзд до мене. **Мій тел. 0972149884.**

ххх



ЛЮБИТЬ! НЕ ЛЮБИТЬ



Ведуча рубрики
Катерина
ЗУБЧУК,
заслужений
журналіст України.



«Там, де шлюб
без кохання,
буде і кохання
без шлюбу».

Американський
політичний діяч,
вченій, письменник
Бенджамін ФРАНКЛІН.



Уже за тиждень у нашому місячнику
«Так ніхто не кохав» за вересень –
делікатна тема:
**«Він сказав,
що мріє одружитися
з незайманою...»**



«Чом би й не
любити свою
дружину?
Любимо ж ми
чужих».

Французький
письменник Олександр
ДЮМА-молодший.

■ Почуття славетних



Жульєтта Друе переконалась, що кохання не тільки надихає, а й знищує.

«Ніхто не має права кинути у вас камінь, крім мене»

Однією з перших романі
французького письменника
Віктора Гюго читала його
кохана Жульєтта Друе (обоє
на фото). Вона протягом
майже 50 років через
рабську любов до тирана
сиділа під замком.

Переписувала начисто
рукописі всіх його робіт,
але не могла купити собі
нове плаття

Марина ЛУГОВА

Один із сучасників описує
Жульєтту так: «Вона була
з тих жінок, які символі-
зують красу століття: правила,
як королева, двором своїх зали-
цяльників, одним рухом кінчика
віяла смущувала їх коритися і ні-
коли не схилялася, щоб підібрати
діаманти, які кидали до її ніг». Так
було, поки в її житті не з'явився
Гюго. Вони зустрілися на читан-
ні однієї з його п'ес, де Жульєтта
грава невелику роль, яка поля-
гала всього в декількох репліках.
У розмові з драматургом актри-
са дотепно заявила, що «в п'є-
сах пана Гюго маленьких партій
не буває», чим вмітть підкорила
його серце. Й — 26, йому — 32.
А попереду була історія кохання,
яка принесе і безмежне щастя,
і гіркою зради, і розчарування.

Гюго був зачарований новою
спутницею, але бентежила одна
обставина: його обранця є про-
працюючою жінкою. Гроши багатих по-
кровителів для неї були єдиним
засобом до існування: в театрі
вона заробляла мізерно мало,
а їй потрібно було на щось утри-
мувати себе і доньку. Але, підко-
рившись деспотичній любові, Жуль-
єтта була змушенна залишити
театр і розкішне життя, відмови-
ти від ролі угорянки і зануритися
в уборг. Гюго не став за-
безпечувати кохану, незважаючи
на те, що був вливовий і багатий.
У його розумінні це було за амо-
рально, адже він зневажав про-
дажних жінок. Також забороняв
її від постійного обличчя. Жуль-
єтта не залишилася майже ні-
чого від тієї чудової краси, якою
світилася в юності. Вона згасла
від раку і усвідомлювала, що при-
реченна, але намагалася говорити
про це якомога менше, оскільки
Віктор вимагав, щоб кожен, ба-
жаючи постати перед ним, «змів
з себе смуток».

Жульєтта прожила довгі, але нещасливі життя і померла в 77 роках. Письменник був так «засмучений», що навіть не з'явився на її похорон. Сам Гюго помер через 2 роки, на 84-му році свого земного шляху. Церемонія про-
щання з автором десятків без-
смертних творів тривала 10 днів, і в ній взяло участь близько міль-
йона людей.

Закоханий Гюго, знемагаючи
від ревнощів, часто перетворю-
вався на тирана і власника. Жуль-
єтта ж цьому не противилася
і готова була віддати коханому
всю себе до останку. У той час

Фото із сайту ukraineisnow.com.

■ О часі! О звичаї!



Горе-мисливці навіть сліди, як кажуть, не замітали.

Браконьєри демонстративно викинули біля дороги залишки вбитого лося

Шокуючий випадок зафіковано у Камінь-Каширському районі

Світлана ДУМСЬКА

Нещодавно біля польової дороги, за 70 метрів від угідь Куликінського лісництва ДП «Маневицьке ЛГ» (поблизу села Цміни на Маневицьчині), було виявлено залишки червонокнижного лісового мешканця. Вочевидь, зловмисники добули його в мисливських угіддях Маневицького УТМР. Надозі чітко видно протектори шин трактора, з якого, швидше за все, і було викинуто рештки звіра. Браконьєри завдали мисливському господарству збитків на 130 тисяч гривень.

Природоохоронці наголошують, що за відстріл червонокнижного лося винуватцю загрожує кримінальна відповідальність. Триває слідство. ■

У Камені-Каширському відкрили сучасний ЦНАП

Це стало можливим після закінчення реконструкції приміщення колишнього готелю «Турія»

Богдана КАТЕРИНЧУК

На урочистому відкритті ЦНАПу були присутні міський голова Віктор Пась, голова райдержадміністрації Ольга Ващук, голова районної ради Віктор Сус, а також народна депутатка України Ірина Констанкевич, експерти з адміністративних послуг — Роман Матвійчук і Станіслав Ющук. Міський голова зазначив, що створення сучасної установи було одним із пріоритетних завдань, оскільки у сусідніх громадах такі центри вже існували. Він також подякував усім, хто долучився до справи, завдяки якій камінь-каширцям стануть доступні якісні адміністративні послуги. Загальна кошторисна вартість об'єкта — 3,6 мільйона гривень, з них 2,6 мільйона — кошти місцевого бюджету, а ще мільйон залучено із соцеконому.

У ЦНАПі функціонуватиме 17 робочих місць, а, окрім того, — ще 5 віддалених у селах Раків Ліс, Грудки, Видерта, Ворокомле, Гута-Боровенська. ■

«На гостину до тьоті Єлі у Запруддя»

Перший етнофестиваль відбувся минулі суботи, на свято Успіння Пресвятої Богородиці, в мальовничому селі Камінь-Каширського району, що належить до Сошичненської громади

Олена ВОЛИНЕЦЬ

Він був присвячений 150-річчю від дня народження великої української поетеси Лесі Українки. А місце його проведення вибрано через те, що саме у Запрудді з 1901 по 1907 роки проживала рідна тітка Лесі — Єлизавета Петрівна Тесленко-Приходько (Косач). І хоч прямих спогадів від Лесі Українки про перебування у цьому селі до нас не дійшло, проте існують розповіді Юрія Косача, Ольги Косач-Кривинюк та Олени Пчілки, в яких йдеться про відвідування Лесею обійстя тіткі Єлі.

З нагоди фольклорно-літературного фестивалю «На гостину до тьоті Єлі у Запруддя» працівники Камінь-Каширського краєзнавчого музею, Колодяжненського літературно-меморіального музею Лесі Українки, музею «Лісової пісні» в урочищі Нечимному презентували Музейний дворик. Фрагменти експозицій ніби «перекочували» на відкритий простір у Запруддя. «Зважаючи на те, як багатолюдно й гамірно було в Музейному дворику і наскільки зацікавлено розглядали виставки й дорослі, й діти, стає зрозумілим, якою мірою затребуваними є такі просвітницькі локації», — написала на фейсбуц-сторінці директор Камінь-Каширського краєзнавчого музею Наталія Пась. ■

■ Самородки із народу

«Хтось із неба мені диктує, яким має бути трактор»

Поліщук після страшної ДТП складає з металобрухту сільськогосподарські машини — в хід ідуть навіть... пралки

У Великій Глуши Камінь-Каширського району не знайдеться людини, яка не знала Вуло. Так називають у рідному селі Володимира Пасика, у якого, як переконують місцеві жителі, справді золоті руки. Кажуть, він може полагодити все, що завгодно, а якщо і забракне потрібної запчастини, змайструє її сам

Ірина КРАВЧУК

Коли вперше зайшла на подвір'я нашого героя, одразу звернула увагу на яскравий зелений тракторець. Сільгоспмашина мала незвичні обриси і чимось нагадувала конника-стрибунця. Мама майстра пані Віра, яка вийшла мені назустріч, відразу похвалилася: «Погляньте, син його сам зробив. З металобрухту і старих запчастин!».

З'ясувалося, що Володимир — не простий механік. Він створює робочу техніку фактично з нуля. Для цього зазвичай вистачає старої металевої бочки, кількох розвалених автівок, велосипедів, навіть пралок...

Волинянин каже, що ніколи спеціально не вчився працювати з механізмами, навіть в інтернеті не дивився, як це робиться — мовляв, саме десь взялося, певно, підказка з неба. Цю фразу чоловік повторив кілька разів і при цьому завжди дивився на хмару. Як виявилося згодом, його здібності і справді трохи містичні.

— Колись я потрапив у страшну ДТП. Рухався мотоциклом у сусіднє село, а мені назустріч виїхала автівка. Лише встиг сказати: «Боже, я не доїхав додому» — і зневідомін. А в реанімації помітив, що в мені щось змінилося. Коли повернувся до нормального життя, у голові почали з'являтися дивні картинки. Постійно докучали якісь дивовижні слайди... Потім зрозумів, що вони схожі на інструкції, за якими можна скласти ту чи іншу машину, — ділиться спогадами волинянин.

За словами чоловіка, тоді вирішив прислухатися до підсвідомості і щось змайструвати. Каже, був вражений, бо вдавалося полагодити будь-що: від годинника до ав-



Володимир каже, що всередині машини стільки деталей від різної техніки, що й перерахувати важко.

тівки. Однак помітив, що багато чого забуває, тому почав замальовувати все у записник, який тепер завжди лежить під його ліжком.

— Зображення з'являються в голові поетапно: зроблю деталь на прикладі однієї схеми й згодом бачу наступну. В моїх руках ті «залишки» якось самі собою складаються докупи. Коли закінчує, не розумію, як зміг таке зробити, — розповідає він.

Володимирові Пасику настільки подобається працю-

■ Там так багато праці, я туди і частину душі вклав...

вати з технікою, що майструє щось кожного дня, буває й серед ночі. Каже, навіть мати до хати не може загнати, бо натхнення творити у нього непоборне.

Наш герой продав уже шість саморобних тракторів. Наголошує, що вони потужніші, ніж заводські. Але запчастин до них не знайдеш, тому покупці телефонують безпосередньо до нього, щоб він їх лагодив. Свої витвори чоловік віddaє майже задарма: мовляв, покликання вживливіше за гроші.

— Наприклад, трактор мені у середньому обходитьться у 60 тисяч гривень, а я збуваю його за 30. Але

він точно якісний, бо дивлюся, як виготовляє завод, і роблю краще. Коли хочу змайструвати щось нове, перевіряю, чи достатньо маю всякої «мотлохи». Але майже завжди доводиться купувати стари автівки. Гроші на це не вистачає, тому їду заробляти в Польщу на місяці три. Потім купую «доно-рів» для мого нового витвору і беруся до роботи, — розповідає волинянин.

Тракторець, який я побачила на подвір'ї, коли завітала до Володимира, — виявляється, особливий. Чоловік каже, що ніколи його не пращає, бо відчуває, що агрегат має бути з ним: «Там так багато праці, я туди і частину душі вклав... Він як всесвіт — вмістив у собі все».

Нині майстер працює над реставрацією старої машини, яку придбав нещодавно. Називає її «ласточкою» і шукає необхідні деталі, аби вона стала не тільки швидкою, а й комфортною і красивою. А ще чоловік має велику мрію. І про неї розповідає, здається, натхненніше, ніж Ілон Маск про свою «теслу». Механік хоче створити осо-блівий трактор.

— Я зроблю «бомбу», яка порве найпотужніші сільгоспмашини. Мое нове дітище буде величезним і матиме мотор на сімсот кінських сил. Харківський завод такого не випускає. Тільки буюся, чи вистачить життя, аби це реалізувати... ■

■ Факт

У Градді буде вулиця імені місцевого героя Володимира Гринюка (на фото). Таке рішення прийняли нещодавно на сесії депутатів Маневицької селищної ради. Ось так увічнено пам'ять бійця, який брав участь в антiterористичній операції на території Донецької та Луганської областей і загинув 1 липня 2014-го під час виконання бойового завдання в районі села Оленівка Луганської області.

Фото з сайту memoriobook.org.ua.



■ Про це говорять

Ведмедя боятися — в ліс не ходити

За 8 кілометрів від села Згорани на Любомльщині виявили сліди, які міг залишити клишоногий. Інформацію про це підтвердила речниця лісомисливського господарства області Світлана Думська

Іван ПЕТРУК

З 27 серпня мисливці та лісівники намагаються знайти незвичного гостя. «Судячи з розмірів сліду, тварина має бути чималих розмірів. Єгерські служби роблять спроби з'ясувати маршрут ведмедя», — розповіла Світлана Думська журналістам «Сусільного».

А керівник Любомльського товариства мисливців та рибалок Олександр Мікульський додав, що приблизно місяць тому з боку Польщі бачили ведмедицю з двома малюка-



Місцеві жителі у візит Михайла Потаповича не дуже вірють, адже такий звір досі у цих лісах не «гостював».

Судячи з розмірів сліду, тварина має бути чималих розмірів. Єгерські служби роблять спроби з'ясувати маршрут ведмедя.

ми. «Схоже, що самець іде за самкою та потомством. Визначити напрям руху звіра зараз важко, бо дощ прибив сліди. Я 20 років займаюся мислив-

ством, але такого ще не було», — каже Олександр Мікульський.

Місцевих жителів просять тимчасово утриматися від походів до лісу. ■

■ Отакої!

86-річну грибницю знайшли через добу з кошиком білих

Коли минулого тижня мешканка села Вербичне Юлія Петрівна Романчук пішла в ліс і до вечора не повернулась додому, родичі забили на сполох. Щоб розшукати бабусю 1935 року народження голова Турійської громади Олексій Безсмертний усіх підняв на ноги

Оксана КРАВЧЕНКО

Найперше по допомогу звернулися до працівників ДП «Турійське ЛГ». Не зволікаючи, створили пошукові групи в складі старост, представників поліції, мешканців ОТГ та лісівників, які найкраще орієнтуються в цій місцевості. «Прочісували» кожен квартал, розділивши по 5—8 чоловік.

Через добу жінку, яка заблукала, вдалося знайти. Неважаючи на ніч, проведену в лісі, вона почувалася добре. І кошка з грибами, яких встигла назбирати, не загубила. Тож донька Юлії Петрівни, що того дня була імениницею, одержала незабутній подарунок і від мами, і від усієї громади. Відтепер 28 серпня в родині Романчуків стане ще більш урочистим святом, адже заступництво Богородиці бабуся Юля відчула на собі.

■ Неподобство

Біля Любомля недорахувалися сосен на 26000 гривень

Правоохоронці розшукують крадіїв деревини

Марія КАЩУК

Працівники відділення №1 Ковельського управління поліції ГУНП у Волинській області разом із працівниками лісомисливського господарства в окрузі села Запілля, що неподалік від колишнього райцентру, виявили пеньки незаконно вирубаніх сосен. Сума збитків сягає близько 26000 гривень.

Правоохоронці просять повідомляти інформацію, яка допоможе зупинити лісорубів-злочинців. Конфіденційність гарантує.

Також цими днями на Любомльщині поліцейські вилучили сумнівну деревину. Транспортний засіб, яким перевозили соснові колоди, зупинили співробітники групи реагування патрульної поліції. ■

■ Пульс тижня

Поминали геройів із соняхами на грудях

У неділю, 29 серпня, у День пам'яті захисників України, в Ковелі на меморіалі Слави, де встановлено стелу на честь земляків — загиблих учасників АТО, прийшли їхні рідні, представники міської та районної влади, військові побратими, духовенство

Марія КАЩУК

На грудях присутніх — соняхи, що стали символом скорботи, нагадуванням про Іловайськ. Адже в серпні 2014 року саме їхні жовтогарячі голови схилялися над тілами полеглих солдатів. Тоді, згідно з офіційними даними, полягло 366 воїнів, 429 отримали поранення, а ще 300 — опинилися в полоні.

Ковельчани згадували своїх геройів-земляків. Це — Сергій Дем'янік, Олексій Тарасюк, Олександр Ярмолюк, Анатолій Шилік, Роман Данилевич, Андрій Мостицький, Олександр Абрамчук, Олександр Артемук, Андрій Задорожній, Станіслав Максимчук, Андрій Омелянюк, Павло Редькович, Олег Вишневський, Анатолій Іллюх, Володимир Киян, Ігор Кірєєв, Микола Кравчук, Олег Остапенко, Микола Яворський.

Учасник АТО Анатолій Остапчук наголосив, що цей день нам потрібен, аби знову і знову згадати тих, хто не повернувся з поля бою.

«Допоки в нашій країні є чоловіки, які готові боротися за Незалежність, наша Україна буде існувати», — наголосив боєць полку «Азов», голова молодіжної ради при міському голові Олександр Філон.

Поминальну панахиду відслужили священники ПЦУ. ■

Індієць прикинувся... греком

Військовослужбовці Волинського прикордонного загону виявили в іноземця, який їхав до Польщі, підроблений паспорт

Оксана КРАВЧЕНКО

У неділю ввечері пасажир автобуса, який прямував до Варшави через пункт пропуску «Ягодин», надав інспектору на контроль паспорт громадянина Греції. Під час перевірки у прикордонного наряду виникли сумніви щодо достовірності документа, тому його дослідили ретельніше. В результаті виявили, що сторінка, яка містить інформацію про власника, була замінена.

Згодом з'ясувалося, що іноземець є громадянином Індії. Він мав намір незаконно потрапити до ЄС, скориставшись фальшивкою, повідомляє пресслужба загону. ■

Нетверезий водій завіз дівчину... до кювету

У Ковельському районі п'яний молодик сків аварію, в якій постраждала неповнолітня. Правопорушнику загрожує до трьох років позбавлення волі

Марія КАЩУК

Як повідомляє пресслужба поліції Волині, автопригода трапилася у суботу, 28 серпня, на дорозі Головне — Куснище на Любомльщині. 27-річний житель селища Головне, керуючи автомобілем ВАЗ-2106 у стані алкогольного сп'яніння, злетів у кювет. Транспортний засіб перекинувся.

Внаслідок ДТП 16-річна пасажирка легковика, жителька Любомльщини, отримала тілесні ушкодження. Її госпіталізували у відділення травматології районної лікарні. За фактом аварії слідчі розпочали кримінальне провадження. ■

■ Репортаж із глибинки

«Завдяки таким-от хлопцям, як Никонюки, це село не пропаде»

Закінчення. Початок на с. 20

Катерина ЗУБЧУК

«А щоб було, як у дома, я сюди привезла із Хмельниччини прадідівський рецепт чорносливу»

Наступна зустріч із такою жінкою, яка стала колись зіловською невісткою, а тепер береже тут родинне гніздо, — Зінаїдою Юхимук. Вона розповіла:

— Мій чоловік із Зілово, а я — із Хмельниччини. Знайшли одне одного, коли у Львові вчилися. Одружилися й жили в Ковелі, куди приїхали за направленнями на роботу (вона — закрійник, він — лікар. — Авт.). А тут хазяйнували із батьками. Свекрів моїх уже нема. Діти із сім'ями живуть у Львові й Ковелі. Чоловік нездужав, то в селі рідко буває. А я щовесни город саджу, полю... Як треба, то сама й кошу, аби садок геть не заріс. Бачте, який він великий — колись тут, як у парку, було...

І хазяйнє Зінаїда Олексіївна в Зіловому зовсім не тому, що не спроможна купити картоплі та якоєсь городини, — до цього місця за 48 років заміжжя вона, як висловилася, уже душою приросла. А щоб було, «як у дома», де виросла, жінка привезла сюди зі свого села Мазники, що в Деражнянському районі, прадідівський рецепт приготування чорносливу.



Евгенія Гаврилюк не забула і у 86 років, як колись кінними правила.



Зінаїда Юхимук: «Привезла сюди свого дядька, і він збудував спеціальну піч на чорнослив». Фото Катерини ЗУБЧУК

— Як у Заліщики, що на Тернопільщині, — каже Зінаїда Олексіївна, — їдуть за помідорами, так до нас у Мазники — по цей продукт. Коли я прийшла у Зілове в невістки, то побачила, що тут багато слив, але їх мало використовують. Якось привезла сюди свого дядька, й він збудував мені спеціальну піч, почала сама робити чорнослив, на який є попит, бо ж у нас в Україні він у продажу переважно заморський.

Жінка втішена, що ось восе-

ни досягнуть сливи — й вона знову топитиме піч та мудруватиме над своїм дітищем. Власне, має радість від цього занят-

ла, вміла пальчиками відчувати, коли чорнослив уже готовий.

«ХОЧ І БІДНО ТОДІ МИ ЖИЛИ, АЛЕ ЯКІСЬ ДОБРІШІ БУЛИ, ДРУЖНІШІ, ОДНЕ ЗА ОДНОГО ГОТОВІ ПОСТОЯТИ»

Якщо попередні мої співрозмовниці — зіловські невістки, то Евгенія Гаврилюк «тут народилася й вік прожила». Їй уже 86 років. 30 літ минуло, як сина похоронила, 10 — як овдовіла.

Представництво польської агенції оголошує набір працівників на склади брендового одягу на околицях м. Лодзі

✓ Обов'язки: комплектація замовлення, упаковка, сортування.
Робота в дві зміни по 8-12 годин 5-6 днів на тиждень.
✓ Заробітна плата — від 20 000 грн+премії.
✓ Безкоштовні обіди, чай, кава.
✓ Житло: 600 грн/міс, хороші умови проживання.
Зустрічає наш координатор.
Беремо по візах і по біометрії.
Виготовляємо запрошення під вакансію для відкриття візи, надалі бажаючі можуть подаватися на карту побуту.
Тел. вайбер UKR +38 050 845 45 80.

ТИЛЬКИ 1 ДЕНЬ

30 травня о 10.00

HARVARD MEDICAL КІЇВ

ЦЕНТР НІМЕЦЬКОГО ОБЛАДНАННЯ
УСУВАННЯ БЕЗ ОПЕРАЦІЇ

ПРОКОЛУ, БОЛЮ, ЛАЗЕРА, СКАЛЬПЕЛЯ
АДЕНОМІ ПРОСТАТИ, ІЗ КАТЕТОРАМИ І З
БОЛЯМИ, КАМІННЯ У НІРКАХ, ЖОВЧНОМУ,
СЕЧОВОМУ МІХУРАХ, ПОЛІКІСТОЗ, ЗОБ, ПСОРІАЗ,
ОСТЕОПОРОЗ, ЗАХВОРЮВАННЯ СУГЛОБІВ, ХРЕБТА,
ЦУКРОВИЙ ДІАБЕТ, ПОЛІКІСТОЗ НІРОК, ПРИСТУПИ

БРОНХІАЛЬНОЇ АСТМИ, ШУМ У ГОЛОВІ, АЛЕРГІЮ, СЛУХ, ПІСЛЯ ІНСУЛЬТУ,
ПОТЕНЦІЮ. HARVARDMEDICAL.COM.UA

Лише з гарантією і без рецидивів Луцьк, готель «Профспілковий», просп. Відродження, 24, конференц-зал

Вартість і запис за тел. 063-643-30-94. Консультація 300 грн, знижка 50%.

ТИЛЬКИ 30 ТРАВНЯ о 10.00

Самолікування шкодить вашому здоров'ю. Ліцензія МОЗ серії № АЕ 638497 ОТ від 26.03.2015 р.

РЕКЛАМА

Торговий Дім
**ТРАКТОРНИЙ
ЗАВОД**

ДМТЗ
Дніпровський Механо-Тракторний Завод

РОЗПРОДАЖ МІНІТРАКТОРІВ ВІД ЗАВОДУ

- ГАРАНТІЯ ЯКОСТІ
- БЕЗКОШТОВНА ДОСТАВКА
- Мінітрактори від 54 тис. грн.

044 49 98 711
067 48 52 072

Купуйте у виробника, це безпечно,
вигідно і надійно.

Наши сайти:
www.mtractor.ua
www.alltractors.com.ua



Пані Іванна

Учасниця битви екстрасенсів 3-го сезону

Людина, яка врятувала
тисячі доль, зберегла сотні
сімей від розлучення!

Завдяки сильному дару допоможе
позбутися алкоголізму, наркоманії,
дитячого переляку, нав'язливої
пристрасті, жіночих та чоловічих
проблем, депресії, заїкання, а також
вінця безшлюбності, заздрощів,
родового негативу, самотності,
безпліддя. Її відкриті найсильніші
знання, допоможе захистити ваш
бізнес, налагодити гармонію
в шлюбі, захистити дітей від
впливу вулиці та поганих компаній.
Допоможе знайти вихід від складних
та безвихідних ситуацій.

Тел. 096 40 10 108

Блоки від виробника

СТІНОВИЙ БЛОК

з дном —
20x20x40

без дна —
20x20x40

ПЕРЕСІНОЧНИЙ БЛОК

20x10x40

ОПАЛУБНИЙ БЛОК

066 897-96-96
067 116-11-44

Дякує Богові, що дочка із сім'єю в Ковелі живе. Недалеко. Зять і того дня хазяйнував у Зіловому — сіно на зиму заготовляє. Мова зайдла про те, яким було село колись, як тут жилося.

— З десяти літ ходила картоплю, буряки, кок-сагиз полути. А потім сорок років гумових чобіт не скидала — корів доїла в колгоспі, свиней годувала, — нібито нарікаючи на непростий час, розповідає Євгенія Григорівна. І тут же додає: — Хоч і бідно тоді ми жили, але якісь добріші були, дружніші, одне за одного готові постоюти. Тепер — всі по комірчинах своїх. Спілкування нема.

У дворі стояла підвoda, заражена двома кіньми. Свого часу, дізнаюся, вони «прийшли на хазяйство разом із зятем», який багато літ працював лісником (у радянські часи таку робочу силу не кожен міг мати).

— А ви їздили на конях? — питаю Євгенію Григорівну і чую у відповідь:

— Чом же не... Як треба було у Луків зерно везти на поставку, то запрягала одного чи двох колгоспних, — і в дорогу.

...Якось між іншими мовою заїшла про те, що ж везутъ дочку я зять її із ковельських магазинів. Виявилось, що жінка любить сама купувати у підприємця, який взяв під свою опіку Зілове й періодично приїжджає сюди.

— А в нього є все, що душа забажає, — каже Євгенія Григорівна. — Люблю сама піти — жду вже того дня, бо ж то і люді побачу, поговорю.

І знову думка до того, що колись веселіше в Зіловому жилося. Воно й не дивно — це ж молодість була. ■

ОГОЛОШЕННЯ ДЛЯ ВСІХ

E-mail: volyn476@gmail.com

Тел.: (0332) 72-39-32, 066 82 47 160 – Vodafone, 096 77 31
037 – Київстар, 066 82 47 160 – Viber, Telegram, WhatsApp.

Ціна приватного оголошення у нашій газеті — **30 грн за одне найменування + 10 грн, якщо ви бажаєте розмістити на сайті www.volyn.com.ua в рубриці «Господарські секрети».** Вартість оголошення про купівлі матеріалів; меблів та ін. становить **80 грн за один раз публікації + 20 грн (за сайт)**. Вартість оголошення про послуги — **80 грн + 20 (за сайт)**. Оголошення, які виділені рамкою, + 30 грн (за сайт + 30). Вартість оголошення про згубу — **30 грн + 10 (за сайт)**. Оплата у відділеннях ПриватБанку. Розрахунковий рахунок є у кожному номері газети.

НЕРУХОМІСТЬ

- У с. Мала Глуши Камінь-Каширської ОТГ продається дерев'яний будинок з усіма зручностями. Тел. 098 01 11 962.
- Здам у довгострокову оренду садибу або продам (поряд із смт Колки Луцького району). Тел. 067 84 95 959.
- У с. Галичани Луцького району (14 км від м. Горохів) продається приватизований житловий будинок (4 кімнати, газове пічне опалення, підвденний водогін, повністю вмеблюваний, стіни зі шлакобетону). Є надвірні споруди (2 літні кухні, 2 сараї, курник, льох), земельна ділянка (0,18 га), приватизовані земельні ділянки (0,70 га). Ціна договірна. Можливий обмін на житло в Луцьку. Тел.: 066 64 93 670, 066 25 11 799.
- Терміново продається у с. Мерва Луцького району будинок (81 кв. м, 3 кімнати, туалет, ванна, газ, вода, 3-фазна лінія). Є льох, 5 сараїв, криниця, сад-город (0,57 га). Ціна 130 000 грн. Можливий обмін на житло в Луцьку. Тел. 096 35 79 670.
- Продам у центрі села (30 км до Луцька по трасі Луцьк – Ковель) будинок із усіма господарськими спорудами. Житловий стан, газ, вода. В селі є магазини, дитсадочок, школа, амбулаторія, аптека, пошта, залізнична станція. Заасфальтований доїзд. Тел. 096 11 33 905.
- У с. Перемиль Луцького району продається дерев'яний будинок (93 кв. м, 4 кімнати, газ, вода), усі надвірні споруди. Є 45 соток городу. Можливий обмін на 1-кімнатну квартиру в Луцьку. Тел. 095 31 17 822.
- Куплю будь-яку будівлю з червоної цегли (під розбір). Тел.: 050 72 27 271, 096 80 00 567.
- Продається у с. Чаруків Луцького району цегляний будинок (заг. пл. - 46 кв. м, парове опалення, газ, світло, вода, канализація). Є 0,5 га землі. Тел. 099 71 07 760.
- Терміново продається квартира в Луцьку. Тел. 097 10 20 995.
- Продам пай біля смт Сенкевичівка Луцького району. Тел. 068 41 14 547.

АВТОРИНОК

- Продається автомобіль «Черрі

Амулет», 2008 р. в., пробіг - 94 тис. км, колір голубий, у доброму стані. Тел.: 096 52 45 853, 097 23 93 529.

- Продається автомобіль «Форд Скорпіон», 1987 р. в., після капремонту кузова. Центральний замок, магнітола, запасний комплект зимових шин, інші запчастини, акумулятор 6 ст-100. Ціна 27 000 грн. Тел. 067 84 95 959.
- Продається автомобіль «Audi A-6», 1998 р. в., 1.8 бензин, МКПП. Тел. 097 85 69 260, 063 54 57 514.
- Куплю автомобіль у будь-якому стані (після ДТП, на іноземній реєстрації). Тел.: 097 77 37 347, 066 75 61 049.

СІЛЬСКОГОСПОДАРСЬКА ТЕХНІКА

- Продам комплект вузьких коліс для міжрядного обробіту (мало були у роботі). Тел. 095 43 85 889.
- Продам картоплесортвалку, саджальну, фрезерний культиватор, КІР-1.5, навантажувач ТЗК-30, прийомний бункер, КУН (ПС), фуражир, запчастини до цієї техніки. Тел.: 068 56 40 474, 050 61 07 082.
- Продам трактори Т-25, МТЗ, «Джон Дیر», зернозбиральні комбайні, дискові борони, роторні косарки, обприскувачі (навісні та причіпні), саджалки, сівалки, плуги та плуги оборотні, культиватор для міжрядного та суцільного обробітку, картоплекомбайні, навантажувачі (фронтальні та телескопічні), гноерозкидачі, розкидачі мінеральних добрив, спагат «Юта», ґрунтофрези, зернощітки, прес-підбирачі, шини до тракторів, твердолаливні котли «DEFRO», різну с/г техніку. Тел.: 097 23 95 170, 066 72 14 192.

РІЗНЕ

- Продам торфобрикет, щебінь різних фракцій, пісок, камінь бут, формак, відсів, цеглу білу та червону, чорнозем, землю на вимостку, блоки, цемент, гній. Доставлю. Вивезу будівельне сміття. Тел.: 099 61 14 575, 097 34 43 386.
- Продам торфобрикет, дрова, пісок, щебінь різних фракцій (насипом та в мішках), камінь бут, цеглу білу та червону

Пам'ятаємо, любимо, сумуємо

Колектив управління агропромислового розвитку Волинської обласної державної адміністрації висловлює щирі співчуття начальнику відділу рослинництва і технічної політики Олександру Сергійовичу Книшу з приводу смерті **матері Галини Климівни**.

У ці скрібтоні дні важко знайти слова втіхи, коли зупиняється серце найріднішої людини. Поділяємо ваше горе, сумуємо, підтримуємо вас у дні печалі та смути.

Стеля

НАТЯЖНІ СТЕЛІ
французькі

✓ Безкоштовний замір ✓ Без передоплати ✓ Гарантія якості

(097) 473-10-69 (095) 479-05-96

www.stelia.in.ua stelia.in.ua

Фото із сайту verge.zp.ua.



Що віщують зорі

Гороскоп на 6 - 12 вересня



ОВЕН. Вдалий час для початку нових стосунків. Будьте активнішими — співпрацуйте з партнерами, укладайте угоди, але не забувайте, що бажання інших так само важливі, як і ваші власні. Вихідні — прекрасний час для відпочинку на природі. **Сприятливий день** — середа, **ненасприятливий** — понеділок.



ТЕЛЕЦЬ. Складний і непередбачуваний період, тому вам доведеться запастись терпінням, щоб долати труднощі. Постарайтесь не вступати в конфлікти. Бажано не починати нічого нового. У вихідні ситуація зміниться на краще. **Сприятливий день** — четвер, **ненасприятливий** — вівторок.



БЛИЗНЮКИ. Ви одержите те, про що давно мріяли. Ваші ідеї будуть затребувані й дадуть змогу добитися успіху. В особистому житті очікуються приємні зміни. Проведіть вихідні з друзями. **Сприятливий день** — субота, **ненасприятливий** — середа.



РАК. Якщо ви поставите перед собою мету добитися кар'єрного росту, постараєтесь не упустити дорогоцінний час. Вас чекає яскрава перемога або значний прибуток, але не варто ділитися своїми емоціями з колегами. Вихідні проведіть на природі. **Сприятливий день** — четвер, **ненасприятливий** — середа.



ЛЕВ. Ваша активність і рішучість принесуть плоди. Прекрасний період для спілкування, поїздок, відпустки. Ви матимете можливість для кар'єрного росту та реалізації творчих задумів, якщо, звичайно, докладете хоча б мінімум зусиль. **Сприятливий день** — п'ятниця, **ненасприятливий** — субота.



ДІВА. Якася неприємна інформація може внести зміни у ваші плани. Краще зосередитися на роботі, тому що особисте життя буде млявим. Час сприятливий для самореалізації та прояву талантів. У вихідні очікуйте гостей. **Сприятливий день** — середа, **ненасприятливий** — понеділок.



ТЕРЕЗИ. На роботі, які б зусилля ви не докладали, істотних змін поки що не передбачається. Краще не ухваливати поспішних рішень, ретельно все обдумуйте. Вихідні проведіть з родинами. **Сприятливий день** — вівторок, **ненасприятливий** — четвер.



СКОРПІОН. Ви зможете добитися будь-яких висот. Не треба весь час жертвувати собою заради інших. Ділові переговори пройдуть вдало. Можна розрахувати на великий прибуток. Вихідні — вдалі час для побачення. **Сприятливий день** — п'ятниця, **ненасприятливий** — четвер.



СТРІЛЕЦЬ. Період буде насычений подіями, а результати залежатимуть від уміння миттєво реагувати на раптові зміни. Сприятливий час, щоб змінити місце роботи. Вихідні проведіть на свіжому повітрі. **Сприятливий день** — середа, **ненасприятливий** — понеділок.



КОЗЕРІГ. Надійтесь важлива для вас інформація. Доведеться посперечатися з колегами. Постарайтесь не брати участі в закуличних інтригах. В особистому житті можливі розчарування. **Сприятливий день** — понеділок, **ненасприятливий** — п'ятниця.



ВОДОЛІЙ. Керуйтесь здоровим глуздом. Пам'ятайте, що таємне може стати явним, тож не варто обманювати. Близьким людям здобути відчуття й оптимізм, не конфліктуйте. **Сприятливий день** — вівторок, **ненасприятливий** — четвер.



РИБИ. Багато планів доведеться міняти. Сконцентруйтесь на найголовнішому, зараз ви можете зробити відчутний крок уперед. Будьте тактовні, але в той же час відстоюйте свої інтереси у спілкуванні з начальством. **Сприятливий день** — п'ятниця, **ненасприятливий** — середа.

Підприємство запрошує на роботу охоронників.

Метод роботи — вахтовий (2/2 тижні). Підприємство забезпечує доїзд до місця роботи та проживання.

Заробітна плата своєчасна.

Тел.: 067 361 88 59, 067 361 47 27.



ЗГАДАЙМО ... СВІТЛОЇ ПАМ'ЯТИ ОЛЕКСАНДРА БУЛАВІНА

Хто забув — згадайте.
Хто пам'ятає — пом'яніть

30 серпня 2021 року минає рік тяжкої скорботи і печалі, як немає з нами нашого дорогого чоловіка, батька, дідуся, брата — голови обласної організації ветеранів України, члена Національних спілок журналістів і краєзнавців України, генерал-майора Служби безпеки України у відставці — Олександра Олександровича Булавіна.

Добрий і щирий, сердечний і мудрий, чесний і відданий. Ніжний чоловік, люблячий батько і турботливий дідусь, дбайливий брат — таким знаємо і запам'ятаємо ми, таким і жити меш в пам'яті всіх — численних друзів, колег і просто знайомих.

Багато лишилося несказаним і непочутим, незробленим, недомріяним, адже здавалося, що попереду ще ціле життя, сповнене планів, а виявилося, що часу вже обмаль...

Немає таких слів, щоб висловити нашу печаль, світла пам'ять і журба відтепер житимуть у наших серцях. І ніколи не згаснуть у них любов, вдячність і велика шана. Скільки б не минуло часу, Ти завжди будеш поряд із нами у наших спогадах, думках і вчинках. Так незвично бути без Тебе, і яке щастя, що Ти був частиною життя кожного з нас!

Нехай Всешишній охороняє Твою світлу душу в Царстві Небеснім.

Кажуть, людина жива, доки живе пам'ять про неї... Усі, хто зізнав дорогу нам людину, згадайте добрим словом, пом'яніть її щирою молитвою.

**А ми в скріботі голови схиляємо —
вічно сумуючи дружина, діти, онуки, сестра.**

ЧЕТВЕР, 9 ВЕРЕСНЯ

UA: ПЕРШИЙ

06:00 ПМН УКРАЇНИ 06:05
Невідомі Карпати 06:30
Мульфільм 07:00, 08:00,
09:00, 13:00, 15:00, 18:00, 21:00,
23:35, 02:00, 05:15 Новини
07:05, 10:15 Т/с «Масантоні»
08:05 Маршрутом змін 08:20
Геополіція: ВОЛІНЬ 08:50
12 міфів про Донбас 09:05
Телепродакт 09:40 Т/с «Курорт»
11:30 Відплив України 12:00,
13:10, 18:20 Супільна студія
15:10, 21:45, 00:10, 02:35, 05:50
Спорт 15:20 Країна пісень 16:20
Д/Ф «Бовсунівські бабусі» 17:30,
19:55 Д/Ц «Найдикіше місто світу:
Манаус» 18:55 Д/Ц «Дика природа
Канади. Біля кромки льоду» 21:50
Д/Ц «Дика природа Канади. У серці
країни» 23:00 Схеми. Корупція в
деталях 01:15, 02:40 Супільна
студія. Головне 03:50 Д/Ф
«Перехрестя Балу» 04:45 Енейда

1+1

05:30 «Життя відомих людей»
06:30, 07:10, 08:10, 09:10
«Сніданок 1+1»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00,
14:00, 16:45, 19:30 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»
09:25, 10:20 «Життя відомих
людів 2021»
11:15, 12:20, 14:05 «Твій день»
14:45 «Одруження насліп»
17:10 Т/с «Величне століття.
Роксолана»
20:36 «Простор»
20:38 «Чистонews 2021»
20:45 Т/с «Моя улюблена
Страші» (12+)
21:45 «Право на владу 2021»

ІНТЕР

05:25, 22:40 «Слідство вели... з
Леонідом Каневським»
07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40
Новини
07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з
Інтером»
10:00 «Корисна програма»
12:25 Т/с «Детектив Ренуар» (12+)
14:40, 15:35 «Вещодж»
16:30 «Вещодж. Особий случай»
18:00, 19:00, 03:10 Ток-шоу
«Стосується кожного»
20:00 «Подробиці»

21:00 Х/Ф «ДЖЕНТЛЬМЕНИ
УДАЧІ»
00:30 Х/Ф «ВОТЕРГЕЙТ:
ПАДНІЯ БІЛОГО ДОМУ» (12+)
02:25 Д/п «Україна: забута історія»
04:55 «Телемагазин»

УКРАЇНА

06:30, 07:10, 08:15 Ранок з
Україною
07:00, 08:00, 15:00, 19:00, 23:00
Святодні
09:00 Зірковий шлях
10:30, 18:07 Т/с «Люся. Інтер»
(12+)
11:30 Т/с «Виходите без дзвінка»
(12+)
14:30, 15:30 Історія одного
злочину (16+)
16:00 Т/с «Хід прокурора» (16+)
20:10 Ток-шоу «Говорить
Україна»
21:00 Т/с «Клятва лікаря»
23:10 Сідами
23:50 Т/с «Вікно життя 2» (12+)

СТБ

05:20 Т/с «Коли ми вдома»
05:45 Т/с «Комісар Рекс»
09:40 «МастерШеф» (12+)
13:05, 14:50 Т/с «Сліп» (12+)
14:30, 17:30, 22:00 «Вікна-
Новини»
15:40, 18:05 Т/с «Слід» (16+)
19:05 «Супербабус» (12+)
20:15, 22:50 Т/с «Пінкі» (16+)
23:00 Т/с «Все не випадково»
(16+)

ІСТВ

06:30 Ранок у великому місті
08:45 Факти. Ранок
09:15, 19:25 Надзвичайні новини
10:10 Скетч-шоу «На троїх»
(16+)

11:00, 13:15 Х/Ф «ЧУЖИЙ-3»
(16+)
12:45, 15:45 Факти. День
13:55, 16:15, 21:30 Т/с «Пес»
(16+)
16:50, 22:35 Т/с «Дильничний з
ДВРЗ» (16+)
18:45, 21:05 Факти. Вечір
20:20 Антизомбі

НОВИЙ КАНАЛ

06:00, 07:15 «Kids time»

06:05 М/с «Том і Джеррі»

07:20 «Орел і решка»
09:30 Т/с «Надприродне» (16+)
12:10 «Кохання на виживання»
(16+)
14:00 Х/Ф «ПІРАТИ
КАРИБСЬКОГО МОРЯ:
ПРОКЛЯТТЯ ЧОРНОЇ
ПЕРЛІНИ» (16+)

ФУТБОЛ-1

06:00, 08:00, 20:15 Топ-матч 06:10
U-21 Україна - Вірменія. Відбір до
ЄВРО-2023 (U-21) 08:10 Польща
- Англія. Відбір до ЧС-2022 10:00,
15:00, 19:00, 22:30 Футбол NEWS
10:20, 13:05 «Головна команда»
11:15 Чехія - Україна. Контрольна
гра 13:55, 22:50, 01:50 Огляд
2-го ігрового дня. Відбір до ЧС-
2022 15:20 Італія - Лівія. Відбір
до ЧС-2022 17:05 Нідерланди
- Туреччина. Відбір до ЧС-2022
18:50, 22:15 Yellow 19:20 Відбір
до ЧС-2022 Огляд турніру. Пр'єм'єра
20:25 Франція - Фінляндія. Відбір
до ЧС-2022 00:00 Азербайджан
- Португалія. Відбір до ЧС-2022
03:00 Хорватія - Словенія. Відбір
до ЧС-2022 04:50 Відбір до ЧС-
2022 Огляд турніру

МЕГА

06:00 Страх у твоєму домі 06:55
Бандитський Київ 09:15, 18:00
Правила виживання 10:05,
01:30 Речовий доказ 11:15

Маршрутом змін 08:20 Геополіція:
ВОЛІНЬ 08:50 12:00 міфів про

Донбас 09:05 Телепродакт 09:40

Т/с «Курорт» 11:30 Вірменія

Суспільна студія 15:10, 21:45,

00:10, 02:35, 05:50 Спорт 15:20

Країна пісень 16:30 Концерт. Ніна

Матвієнко та Дмитро Андрієць

17:30 Перша шпальта 18:55

Д/Ц «Велике зібрання слів»

19:55 Д/Ц «Найдикіше місто світу:
Манаус» 21:50 Д/Ц «Дика природа

Канади. Біля кромки льоду» 23:00

#ВУКРАЇНА 01:15, 02:40 Супільна

студія. Головне 03:30 Суспільно-

політичне ток-шоу «Зворотний

відлік»

1+1

05:20, 07:00, 08:00, 09:00, 12:00,
14:00, 16:45, 19:30 ТСН:
«Телевізійна служба
новин»

ТЕТ

06:00 ТЕТ Мультиранок
09:30 М/Ф «Реальній білка 2»

11:10 М/Ф «Львівський період

5: Курс на зіткнення»

12:55 4 весілля

14:00, 17:00 Богиня шопінгу. Битва

блондинок

15:00, 02:15 Зірки, чутки та

галлівуд

16:00, 03:55 Панянка-селянка

18:00 СуперЖінка

19:00, 20:00, 22:30 Одного разу

під Полтавою

19:30, 23:30, 01:00, 01:45 Країна У

22:00, 23:00 Танька і Володька

00:00 Сімейка У

03:05 Вечірка

05:50 Корисні підказки

НТН

05:00 «Top Shop» 06:25 «Вартисть

життя» 07:50, 09:00, 17:00, 03:00

«Випадковий свідок» 08:30,

12:30, 16:30, 19:00, 22:30 «Свідок»

10:45, 13:00, 19:30 Т/с «CSI:

Маямі» (16+) 14:45, 23:00 Т/с

«Спіла зона» (16+) 18:20, 01:50

«Правда життя» 05:50 «Легенди

бандитського Києва» 03:10

«Речовий доказ» 04:05 «Правда

життя. Професійні байки»

ІНТЕР

05:25, 23:35 «Слідство вели... з

Леонідом Каневським»

07:00, 08:00, 09:00, 12:00, 17:40

Новини

07:10, 08:10, 09:20 «Ранок з

Інтером»

10:00 «Корисна програма»

12:25 Т/с «Детектив Ренуар» (12+)

14:40, 15:35 «Вещодж»

16:30 «Вещодж. Особий случай»

18:00, 19:00, 03:10 Ток-шоу

«Стосується кожного»

20:00 «Подробиці»

ІСТВ

05:30, 07:10, 08:10, 09:10
«Сніданок. Вихідний»

10:00 «Світ навівріт» 12.

Пакистан»

19:30 ТСН: «Телевізійна служба

новин»

20:13 «Простор»

20:15 «Чистонews 2021»

20:20 «Вечірний квартал 2021»

22:25 «Жіночий квартал»

ІСТВ

05:15 «Фолькс 16:00 Концерт.

Дмитро та Назарій Яремчуки

17:45, 21:25 Т/с «УКРАДЕНЕ

ЩАСТЬ» 22:30 Д/с «Секрети

історії. Портрет» 01:10 Д/Ц

«Велике зібрання слів» 02:50

X/Ф «ВАВІЛОН XX» 05:25 12 мінів

про Донбас

ІНТЕР

05:15 «Мульфільм»

05:50 «Слово Предстоятеля»

05:55 «Орел і Решка. На краю світу»

06:55 X/Ф «ФАНТОМАС ПРОТИ

СКОТЛАНД-ЯРДУ»

09:00 «Готуємо разом. Домашня

кухня»

10:00 «Корисна програма»

11:00 X/Ф «ЛАСКАВО ПРОСИМО,

АБО СТОРОННІМ ВХІД

ЗАБОРНЕНИЙ»



■ Скуштуйте!

Фаршируємо все!

Овочі з начинкою — це доволі швидкі у приготуванні і дуже смачні наїдки. Найчастіше для такої страви господині використовують бульбу та перець, хоч насправді варіантів значно більше — згодяться для цього баклажани й кабачки, помідори і буряки, ріпа і шампіньони... Різноманітними можуть бути і продукти для наповнення, і способи приготування. А щоб визначити найулюбленіші — варто скуштувати

КАРТОПЛЯ «АРОМАТНА»

Інгредієнти: 15 картоплин, 1 цибулина, 250 г м'ясного фаршу, 50 г сметани, 50 г вершкового масла, сіль, перець і томатна паста — до смаку.

Приготування. Почистіть картоплю від шкірки, помийте, складіть у кастрюлю, залийте окропом і поставте на вогонь. Варіть 8–10 хвилин до напівготовності, потім охолодіть, зробіть заглиблення у кожній бульбі, залишаючи стінки завтовшки близько 1 см. До фаршу додайте вибрані картопляні серединки та цибулю (дуже дрібно порізані, перекручені на м'ясорубці або потерті), посоліть, поперчіть і перемішайте. «Ємності» з бульби наповніть фаршем і вкладіть у глибоке деко або форму щільно одна біля одної. Вершкове масло розтопіть, додайте сметану, розведіть водою, посоліть, розмішайте і залийте картоплю. За бажанням можна додати томатної пасти в заливку. Прогрійте духовку до 180° і запікайте картоплю упродовж пів години. Інший варіант приготування цієї страви — викласти нафаршировану бульбу в один шар у невисоку каструльку, залити сметанно-томатною заправкою, довести до кипіння і тушкувати на слабкому вогні до готовності.

ГОСТРИЙ ПЕРЕЦЬ ІЗ СИРОМ

«ФІЛАДЕЛЬФІЯ» ТА БЕКОНОМ НА ГРИЛІ

Інгредієнти: перець халапенійо, сир «Філадельфія», скибочки бекону.

Приготування. Страва сподобається тим, хто полюбляє смакувати дуже гострими наїдками. Перець помити, почистити, вибравши всі насінини та перетинки ложечкою (якщо ви любите надзвичайно гостре, частину можна залишити), начинити сиром, а тоді обгорнути тонкими скибочками бекону і запекти на грилі. Подавати із соусом BBQ.

ОВОЧЕВЕ АСОРТИ

Інгредієнти: 9 печериць, 2 стручки перцю чилі, 1 лимон, пучок петрушки, 6 червоних помідорів, 100 г сушених помідорів, 3 цибулини, 200 г м'ясного фаршу, 1 головка часнику, 100 г моцарелі, 3 цукіні, 2 болгарські перці, 1 скл. томатного соусу, трохи борошна, 1 яйце і сіль до смаку.

Приготування. Промийте під проточною холодною водою всі овочі. З печериць видаліть ніжки, щоб у них утворилося місце для начинки. До фаршу додайте подрібнену цибулю, петрушку, часник, гострий червоний перець, трохи борошна, яйце і сіль. Спечіть у духовці один болгарський перець, зніміть з нього шкірку, м'якоть подрібніть ножем і частину викладіть у шапочки печериць, зверху — підготовлений м'ясний

фарш. Другий болгарський перець розріжте навпіл, промийте всередині, щоб не залишилося насіння. Подрібніть 1 шампіньон і очищений від шкірки цукіні. Одну половинку болгарського перцю начиніть печінням перцем і фаршем, а другу — подрібненим цукіні з грибами, зверху — фарш. Розріжте цукіні відповерх на шматки-«діжечки» і зробіть у них заглиблення, залишаючи невелику стінку з м'якоті, — нафаршийте подрібненими сушеними помідорами й печерицями, притрусіть тертим сиром.

Викладіть у змащену олією форму для запікання всі наповнені начинками овочі, поміж ними — шматочки моркви, часнику. Поставте в духовку, розігріту до 200 градусів на 15 хвилин. Потім дістаньте з неї фаршировані печериці, а до решти овочів долийте томатний сік і поставте в духовку ще на 15 хвилин. Наприкінці присипте подрібненою моцарелою. Запечені овочі виберіть із форми, а з соку приготуйте підливу, додавши туди подрібнену зелену цибулю, м'яту і цедру лимона.

БУРЯКОВІ «ДІЖЕЧКИ»

Інгредієнти: 8 невеличких буряків, філе 1 оселедця, 1 червона цибулина, 2 мариновані огірки, 1 кисле яблуко, майонез, зелень, горіхи волоські.

Приготування. Буряки зварити або запекти, охолодити й почистити. За допомогою ложки вийняти серединку, залишивши тонкі стінки. Підготувати начинку: філе оселедця, цибулю, огірки та м'якоть буряка нарізати дрібними кубиками, додати яблуко, натерте на терці з великими отворами, заправити майонезом. Нафарширувати цією сумішшю бурячки, прикрасити зверху горіхами або зеленню.

ПОМІДОРИ

Інгредієнти: 8 помідорів, 200 г м'яса, 1/4 скл. рису, 1 цибулина, 2–3 ст. л. оливкової олії, сіль, перець, сметана і тертий сир — до смаку.

Приготування. Помідори середньої величини обмити в холодній воді, зрізати верхівки й обережно вийняти серцевину з насінням, не порушуючи цілісності томатів. Фарш змішати з відварним рисом, дрібно посіченою і підсмаженою на олії чи маслі цибулею, посолити й поперчити, добре вимішати. Помідори посолити, поперчiti і наповнити начинкою. Викласти їх на сковороду, змащену маслом, посыпти тертим сиром, збрязнути оливковою олією і запекти в духовці протягом 15–20 хвилин. Готові помідори перекласти на блюдо, полити сметаною і посыпти зеленню петрушки або кропу.



■ Корисні дрібниці



Фото із сайту gurman.co.ua.

Кухонна прихватка: яку обрати

Така річ необхідна кожній господині.

Звичайно, переставити гарячу кастрюлю чи підняті кришку

можна й з допомогою рушника. Але ж усім нам хочеться, аби речі були і функціонально зручними, й естетичними. Тож без прихватки не обйтися

Вони моментально псуються від високої температури. Крім того, погано захищають руки, тож є ризик обплектися.

◆ Щільні прихватки з бавовни витримують високу температуру, але доволі незручні та швидко забруднюються.

◆ Силіконові — найбільш практичні: матеріал жаро- і морозостійкий — зберігає робочий стан за температурного діапазону від -40 до +250 градусів (не плавиться, не горить, не прилипає до рук). Такий аксесуар не намокає, легко міється під краном або в посудомийні машині. А ще такі прихватки зручні в користуванні, бо завдяки їхній рифленій поверхні посуд не вислизає з рук. Крім того, вони вологонепроникні й не вбирають неприємних запахів. ■

Сучасна індустрія пропонує їх величезний асортимент. Однак загалом їх усі можна поділити на 3 різновиди — за матеріалом, з якого вони виготовлені. Адже саме від цього залежить, як служитимуть ці кухонні аксесуари і чи зручно буде ними користуватися.

◆ Прихватки із синтетики гарні лише на перший погляд. ■

■ Господиням на замітку

ПРОСТИ ЛАЙФХАКИ НА ЩОДЕНЬ

● Внаслідок частого миття ложки, виделки й ножі стають тусклими. Помивши їх теплою водою і мийним засобом, почистіть їх й харчовою содою, змийте її і протріть столові прибори сухою серветкою — вони стануть як новенькі.

● При відбиванні м'яса бажано обмотати молоток і дошку пілівкою. Це продовжить термін служби інструментів, адже в них не забиватимуться шматочки м'яса. Нерідко господині, навпаки, загортують у пілівку чи поліетиленовий

пакет кожен шматочек м'яса, а тоді відбивають — при цьому бризки не розлітаються навісібіч і кухня залишається чистою!

● Активоване вугілля, подрібнене на порошок, відмінно справиться з неприємним запахом у холодильнику. Залиште тарілочку з ним на полицях на ніч — і на ранок він вbere в себе всі сторонні аромати. Якщо ж прогріти відпрацьоване вугілля в духовці при 170–180°C, то воно послужить вам ще раз. ■



— А чого б ти хотів?

— Ну, не знаю...
Може, пива візьмети?

— Точно! І скумбрії копченой.

;) ;)

— Рабиновичу, ви дарма цю ковбасу купуєте. Вона, звичайно, дешева, але їсти її неможливо, там сама соя.
— Це для гостей.

Ведуча рубрики Олена ХАРЧУК,
volyn.borshch@gmail.com.

Чекаю ваших відгуків, ідей, цікавих рецептів та адрес, де готують з натхненням і любов'ю.



■ Спеціальний репортаж

Іноземці-нелегали на Волині живуть ліпше за багатьох українців

Закінчення. Початок на с. 1

Аліна ВІТИНСЬКА

ІХНЯ ЦІЛЬ – НЕ УКРАЇНА

Таких місць у нашій країні є лише три: у Чернігові, Миколаївській області і на Волині. У Журавичах цей об'єкт відкрили у 2008 році. Установа розташована посеред лісу на базі колишньої військової частини. Іноземців, яких поміщають сюди, затримують на рубежах прикордонники або міграційна служба будь-де на території області. Далі за рішенням суду їх направляють до Волинського ПТПІ. На час нашого візиту тут перебував 61 порушник міграційного законодавства: 55 чоловіків, 5 жінок і одна неповнолітня дитина.

Основне завдання пункту – утримання іноземців до примусового їх видворення. За попереднім рішенням вони можуть перебувати тут 6 місяців. Якщо за цей час особу не встановили, заінтересований орган знову звертається з по-зовною заявкою до суду, який ухвалює рішення продовжити утримання ще на пів року (або не продовжити – тоді їх відпускають). Максимальний термін перебування іноземців у такому пункті – 18 місяців. Якщо за цей час особу не ідентифікують, її відпускають, – розповів перший заступник Волинського ПТПІ Олександр Лукашук.

Для більшості нелегалів наша держава – не ціль, а лише транзитна країна. Своїх справжніх імен більшість не називає. Зі своїх країв тікають і не хочуть туди повернутися з різних причин: через бідність, низький рівень життя, борги, кохання... Усі шукають щастя. Але не в Україні.

— Їхня ціль – країни Євросоюзу. Вони не планують залишитися тут. Одиниці іноземців висловлюють таке бажання. Більшість – хотіть незаконно перетнути кордон і



У цьому переконався і Рядун Малік, хоча чоловік мріє жити волі з коханою українкою.



Фото Антона Оницюка.

Життя за ґратами, а умови, як на курорті.

потрапити, скажімо, до Франції, Німеччини, – розповідає Олександр Лукашук.

Серед утриманців Волинського ПТПІ є багато студентів, що навчалися у наших вищих.

Як розповіла прес-секретарка міграційної служби Волині Наталія Левчук, ці особи згідно із законодавством мають право на посвідку на тимчасове проживання в Україні, дія якої обмежена терміном їхнього навчання:

ІНТЕРНЕТ, СПОРТ І НАЦІОНАЛЬНА КУХНЯ

Потрапивши до пункту, іноземці 21 день перебувають на карантині. Потім їх поселяють у гуртожиток. Жінки й чоловіки живуть окремо в різних приміщеннях (навіть якщо це сім'я). Подружжя має право перебувати разом тільки вдень. Сніданок, обід і вечір – за графіком. Упродовж дня – вільне дозвілля: хоч книжки читай, хоч фільм дивися. Усі мають доступ до

дбають про раціон утриманців. Завідувач відділу виробництва Сергій Колбасюк каже: позаяк кожна нація має свої традиції харчування і культуру, то змушені їх враховувати.

— Готуємо так, аби їх більш-менш адаптувати до нашої кухні і водночас їхню беремо до уваги. Приміром, представники тих народів, які тут перебувають, не їдять свинини, тож цього м'яса в раціоні не використовуємо. Лише яловичину і курятину.

ДВОЕ ІНОЗЕМОК У ПУНКТИ СТАЛИ МАМАМИ

Народили дітей у Волинському ПТПІ громадянка Сомалі та жінка з Іраку. Перша в пункті перебувала разом із чоловіком. Після закінчення терміну утримання їх звільнili. Як іхня доля склалася далі – невідомо. Діти іноземок з'явилися на світ у Ківерцівському пологовому будинку.

До пункту часто-густо потрапляють громадяни країн Африки. Це зазвичай студенти. Приємний подив у працівників установи вони викликають тим, що широ

◀ Максимальний термін перебування іноземців у такому пункті — 18 місяців. Якщо за цей час особу не ідентифікують, її відпускають.



— У багатьох випадках іноземці вступають до українських вишів, аби отримати цю посвідку. Але їхньою ціллю не є навчання, а перебування в нашій державі на законних підставах. Серед затриманих – багато таких, які були відраховані за результатами першого семестру, але надали мешкали на Волині.

високошвидкісного інтернету. На території є спортивний і дитячий майданчики. Чужинці можуть замовити собі з магазину продуктів, якщо мають змогу їх оплатити (а нерідко мають, бо кошти їм надсилають родичі).

На території пункту в окремому корпусі розташована їdalня. Там дуже ретельно

■ Тільки факт

У 50 тисяч доларів оцінив портрет голих братів Кличків на інтернет-аукціоні з продажу картин та інших цінностей художник Олег Борович із Рівного. На полотні висотою 1,9 метра Віталій та Володимир зображені у повний зріст, а причинні місця прикриті українським стягом. Керівник обласної організації Національної спілки художників України Петро Подолець сказав, що такого рівненського художника він не знає, і припустив, що автор «шедевра» взяв псевдонім.



Фото із сайту rivpost.rv.ua.

ПРОДАЖ • ГАРАНТІЯ • СЕРВІС • ДОСТАВКА

- мінітрактори
- сільгосптехніка
- запчастини (магазин)
- доїльні апарати

www.minitraktor.ukr
м. Луцьк, вул. Глушець, 55А
+38 (067) 304-15-65,
+38 (068) 989-44-92
+38 (068) 005-44-46 (запчастини)
+38 (068) 005-44-47 (сервісна служба)

Тижневик «Газета Волинь». Набрана і зверстана в комп'ютерному центрі ТзОВ «Газета «Волинь»

Засновник: ТОВАРИСТВО З ОБМежЕНОЮ відповідальністю «ГАЗЕТА «Волинь»

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ І ВИДАВЦЯ:
43025, Луцьк, просп. Волі, 13

E-mail volyn.nova@gmail.com,
reklama.volyn@gmail.com

Заснована 27 вересня 1939 року.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної матеріалів без узгодження з автором. Рукописи не повертаються й не рецензуються. Редакція може не поільзувати думки авторів. Передрук або відтворення у будь-якій формі матеріалів, розміщених у газеті «Волинь-нова» чи на її «Інтернет-сторінці», без письмової згоди видання заборонено. Публікації під рубриками «Офіційно», «Політика», «Точка зору», «Історія» друкуються на правах реклами. За зміст рекламичного матеріалу та листів, надісланих читачами, газета відповідальністю не несе.

Редакція залишає за собою право відмовити в розміщенні рекламної статті, якщо її зміст суперечить законодавству України, нормам моралі або може завдати шкоди виданню.

Приймальня 72-38-94

Заступник головного редактора

Римар Микола Анатолійович 72-38-94

Головний бухгалтер

Вдовиченко Тамара Федорівна 72-71-07

Відповідальний секретар

Трофимчук Тамара Сергіївна 72-51-02

Літературний редактор

Харнук Олена Андріївна 72-38-94

Банада Олеся Андріївна 72-38-94

ВІДДІЛІ РЕДАКЦІЇ

Політики

Ульєцький Василь Михайлович 72-38-94

Економіки

Лісова Алла Степанівна (244) 3-11-78

Медицини

Світлівська Галина Йосипівна 72-20-07

Інформації

Козюпа Мирослава Павлівна 72-61-21

Відділ інтернет-новин

Криштоф Олег Степанович 72-39-32

Місцевого самоврядування і сільського життя

Вітінська Аліна Степанівна 72-39-32

Освіти і культури

Коваленко Оксана Анатоліївна 72-39-32

Реклами

Борох Сергій Іванович 77-07-70

Приватних оголошень

Тимощук Руслана Борисівна 72-39-32

Спеціальний кореспондент

Кравчук Ірина Олександровна 72-39-32

Фотокореспондент

Філюк Олександр Миколайович 72-38-94

ТзОВ «Газета «Волинь»
п/р №518-251Р 02.03.2018 р.
КБ «ПриватБанк», МФО 303440

ЄДРПОУ 02471695

Друк офсетний.

Обсяг 5 друк. аркушів

ПЕРЕДПЛАТИ ІНДЕКСИ:

30000, 61136, 97847

Реєстраційний номер

ВЛ №518-0000002600805520122

Віддруковано: ТОВ «Поділля-Тер»,

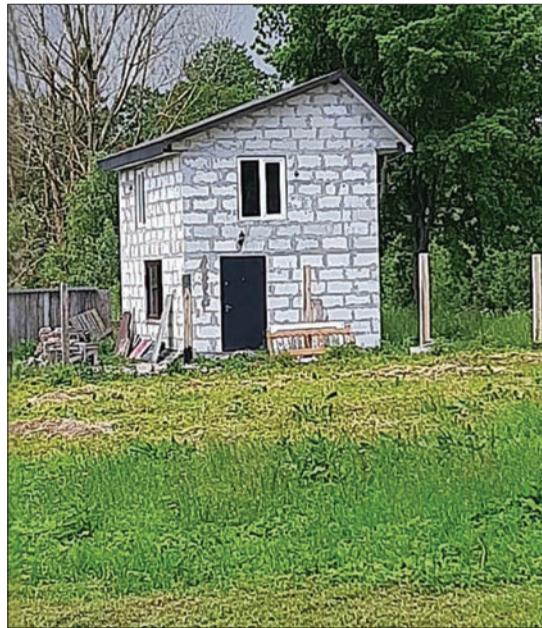
м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28 тел.:

(032) 52-27-37. <http://a-print.com.ua>

Тираж згідно із замовленням.

Замовлення № 979.

■ Репортаж із глибинки



Цей двоповерховий будиночок звів на ділянці, наданій громадою під забудову, ковельчанин.



Володимир Ніконюк та його дружина, яка перебралася в Зілове із Турійська, теж будуватимуться у маленькому тихому селі.

«Завдяки таким-от хлопцям, як Ніконюки, це село не пропаде»

Мешканців Зілової, що на Турійщині, можна поіменно порахувати, бо їх і двох десятків нема. Зате беруть вони, як кажуть, не кількістю, а якістю — своєю любов'ю й прив'язаністю до рідного куточка тримають його «на плаву»

Катерина ЗУБЧУК

«БАЧИТЕ ЛІЛІ БІЛІ Й ЖОВТИ — ТО ОЛЕКСАНДР ПО БОЛОТАХ НАКОПАВ І ПОСАДИВ, АБІ Й ТУТ БУЛА КРАСА»

Зі старостою Миляновичівського старостинського округу Володимиром Пирогом (він, до речі, і настоятель храму у Миляновичах) ідемо сільською вулицею. Буквально подушно Володимир Ярославович називає, хто живе в хатах уздовж неї: десь четверо, а десь двоє, а то й один мешканець. І як виняток — обійтися, де людніше — сім чоловік. І знайомство починаємо з цієї родини. Бо й зачіпка є виграшна: хата стоїть в кінці цього неперспективного села, а навпроти неї новобудова. За словами старости, Луківська громада виділила два гектари для тих, хто хоче звести дім у Зіловому. Й, крім ковельчанина, який спорудив двоповерхову дачку, тут будується 29-літній Олександр Ніконюк — хлопець якраз із «люднішої» родини — один із синів Катерини Ніконюк. Ще, виявляється, холостяк, а вже думає, куди приведе дружину. Як сказав Микола Прадійчук («я — ковельчанин, а дружина моя із Зілової»), за європейськими мірками живе. По сусідству взяв ділянку під забудову і брат Олександра Володимир, який два роки тому одружився з дівчиною з Турійська.

— Завдяки таким-от хлопцям, як Ніконюки, це село не пропаде й відродиться Україна, — говорив Микола Прадійчук. — Вони їздять у Київ, заробляють, щоб тут побудуватися...



Новобудови виростають неподалік такої гарно облаштованої водойми.

Сам Олександр, який має маленьку пилораму і якраз був зайнятий роботою на ній, на розмову й знімкування не погодився («бо непублічний», як сказав наш співроз-

багато хто й не знає, бо воно сковалося за ліском. 30 років тому жінка, яка родом із Кунищі, що на Любомльщині, прийшла сюди в невістки. У подружжя народилося двоє синів. А потім її спіткала вдовина доля. Вдруге вийшла заміж за місцевого мешканця Леоніда Максимука. Сімнадцять років тому Бог дав їм доньку. Одне слово, вже давно стала тут своєю. Коли у спілкуванні з Катериною Ніконюк мова зайшла про те, як їй живеться в такому маленькому селі, то вона сказала:

— Добре нам тут — тихо, спокійно, повітря чисте, бо машину рідко на вулиці побачиш. Будильника не треба наставляти — пташки будуть...

Звичайно, за тридцять літ село поменшало — пусток побільшало. Добре, якщо рідна хоч під дачу використовує хату, то обійтися не так заростає бур'яном.

Закінчення на с 14

■ Спорт

Фото із сайту google.com.ua.



Подейкують, що тепер ФК «Волинь» може купити російський мільярдер Сергій Ломакін.

ШАХОВ ЗАГОВОРИВ МАТОМ

А у болівальників — претензії до керівництва «Волині»

Сергій ХОМІНСЬКИЙ

ЗА ВОРОТАМИ

Альберт ШАХОВ,
головний тренер
«Волині»:



«У них все вийшло, вони плели мереживо, б**дь, в них працювали фланги і на флангах дуже добре, б**дь, гравці їхньої команди, в опорній зоні теж непогані, просто, б**дь, в іншій формі вони сьогодні були. Не в жовтій, б**дь, а в іншій.

Якщо вони хочути робити європейський клуб — ми тільки за. Це суперкоманда, вони гідні, але якщо вони отримують задоволення від цього, то це неправильно».

Результат матчу третього попереднього етапу на Кубок України: «Карпати» (Львів) — «Волинь» (Луцьк) — 2:3 (у додатковий час).

ків'яни ще й встигли довести рахунок до розгромних 0:3. До речі, болівальники «червоно-білих» перед матчем вивісили на стадіоні величезний банер із написом «Біда «ВОЛИНІ» в тому, що нею керують ті, кому вона НЕ ПОТРІБНА!» (на фото вгорі).

Результати 6-го туру в Першій лізі: «Гірник-Спорт» — «Кремінь» — 0:1; «ВПК-Агро» — «Прикарпаття» — 0:1; «Кривбас» — «Поділля» — 3:2; «Оболонь» — «Олімпік» — 0:0; «Краматорськ» — ФК «Ужгород» — 3:2; «Полісся» — «Альянс» — 3:1; «Нива» — «Агробізнес» — 1:1; «Волинь» — «Металіст» — 0:3.

Турнірна таблиця Першої ліги:

M	Команда	I	V	H	P	M	O
1	«Металіст»	6	6	0	0	17-3	18
2	«Кривбас»	6	5	1	0	14-5	16
3	СК «Краматорськ»	6	4	0	2	9-6	12
4	«Ніва»	6	3	2	1	5-3	11
5	«Полісся»	6	3	0	3	7-5	9
6	«Оболонь»	5	2	2	1	5-4	8
7	«Олімпік»	6	2	2	2	6-6	8
8	«Волинь»	6	1	4	1	5-7	7
9	«Прикарпаття»	6	2	1	3	10-10	7
10	«Альянс»	5	2	1	2	5-5	7
11	«Поділля»	6	2	1	3	7-6	7
12	«Кремінь»	6	2	0	4	5-11	6
13	«ВПК-Агро»	6	2	0	4	6-10	6
14	«Агробізнес»	6	1	3	2	5-7	6
15	«Гірник-Спорт»	6	1	0	5	3-8	3
16	ФК «Ужгород»	6	0	1	5	5-18	1

У гонці бомбардирів лідирують Олексій Хобленко («Кривбас») — 4 голи, Станіслав Куліш («ВПК-Агро») — 4 (1 — з пенальті), Седік Фарес Балуї («Металіст») — 4 (3 — з пенальті).

Результати 6-го туру в Українській Прем'єр-лізі: «Чорноморець» — ФК «Олександрія» — 2:2; «Інгулець» — ФК «Маріуполь» — 3:0; «Металіст 1925» — СК «Дніпро-1» — 1:2; «Динамо» — «Колос» — 7:0; «Десна» — «Верес» — 0:4; ФК «Мінай» — «Шахтар» — 1:1; «Зоря» — «Ворскла» — 1:0; «Рух» — ФК «Львів» — 1:0.

Турнірна таблиця Української Прем'єр-ліги:

M	Команда	I	V	H	P	M	O
1	«Динамо»	6	5	1	0	20-2	16
2	«Шахтар»	6	4	1	1	12-4	13
3	СК «Дніпро-1»	6	4	1	1	12-6	13
4	«Десна»	6	4	0	2	9-10	12
5	«Ворскла»	6	3	2	1	11-5	11
6	ФК «Олександрія»	6	3	2	1	7-5	11
7	«Зоря»	6	3	1	2	12-8	10
8	«Верес»	6	2	2	2	7-7	8
9	«Інгулець»	6	2	1	3	8-11	7
10	«Рух»	6	2	1	3	5-8	7
11	«Металіст 1925»	6	2	0	4	6-10	6
12	ФК «Мінай»	5	1	2	2	3-5	5
13	«Колос»	5	1	2	2	2-9	5
14	«Чорноморець»	6	1	1	4	7-16	4
15	ФК «Львів»	6	0	2	4	4-12	2
16	ФК «Маріуполь»	6	0	1	5	8-15	1

У гонці бомбардирів лідирує Віталій Буяльський («Динамо») — 5 голів.

Тим часом напередодні увечері Національна збірна України в Нур-Султані зустрічалася зі збірною Казахстану. А вже позавтра, 4 вересня, «трибу» прийматимуть у Києві чинних чемпіонів світу — французів. ■